



User Manual for EFFICACY BOOSTER

HD-272

VAGHEGGI
PHYTocosMETICI

Index

IT - Manuale Utente di EFFICACY BOOSTER.....	2
EN - User Manual for EFFICACY BOOSTER.....	8
FR - Manuel d'utilisation pour EFFICACY BOOSTER.....	13
DE - Benutzerhandbuch für EFFICACY BOOSTER.....	19
ES - Manual de Usuario de EFFICACY BOOSTER.....	26
HU - Használati útmutató az EFFICACY BOOSTER készülékhez.....	33
SK - Používateľská príručka pre EFFICACY BOOSTER.....	39
PT - Manual do Utilizador para EFFICACY BOOSTER.....	46
NL – Gebruikershandleiding van EFFICACY BOOSTER.....	54
PL - Instrukcja użytkownika EFFICACY BOOSTER.....	62
HR - Korisnički priručnik za uređaj EFFICACY BOOSTER.....	69
SI - Uporabniški priročnik za POSPEŠEVALEC UČINKOVITOSTI.....	77
EL - Εγχειρίδιο Χρήστη του EFFICACY BOOSTER.....	85

IT - Manuale Utente di EFFICACY BOOSTER

HD-272

Distributore: VAGHEGGI SPA

Sede: VIA F. PIGAFETTA, 6 - 36024 NANTO (VI) Italia

Tel: +39-0444-639600

1. Raccomandazioni per l'uso

Leggere attentamente e completamente il manuale utente prima di utilizzare EFFICACY BOOSTER. Questo garantirà un utilizzo sicuro ed efficace del dispositivo. EFFICACY BOOSTER non è un dispositivo medico e destinato ad uso esclusivo cosmetico

1.1 Avvertenze

1. Questo prodotto è destinato alla pelle. Non guardare direttamente la luce per periodi prolungati, in quanto potrebbe causare danni agli occhi.
2. I minori di 18 anni non devono utilizzare questo prodotto.
3. Non utilizzare questo prodotto in caso di preparazione alla gravidanza o gravidanza in corso, né durante il periodo di allattamento.
4. Non utilizzare questo dispositivo sui bambini.
5. Se avverte disagio o ha dubbi sul funzionamento, interrompa immediatamente l'uso e consulti il medico.
6. Non utilizzare il dispositivo se nota un funzionamento anomalo, danni visibili o se uno dei componenti sembra usurato o danneggiato.
7. Non utilizzare il dispositivo in caso di impianti metallici o plastici, pacemaker, epilessia, aree di intervento chirurgico, malattie in corso, lesioni cutanee o tatuaggi.
8. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore, polvere, schizzi d'acqua, ambienti umidi (ad esempio, bagni), alte temperature e radiazione solare diretta.
9. Non è consigliato l'uso del dispositivo nelle seguenti condizioni:
 - presenza di miscele anestetiche infiammabili con aria, ossigeno o protossido di azoto;
 - durante il trasporto dell'utente (ad esempio, in un veicolo in movimento);
 - vicino a apparecchi di risonanza magnetica (MRI);
 - adiacente o sovrapposto ad altri dispositivi elettronici (a meno che la loro compatibilità sia verificata).

1.2 Controindicazioni

1. Non utilizzare questo prodotto in caso di preparazione alla gravidanza o gravidanza in corso, né durante il periodo di allattamento.
2. Non utilizzare questo prodotto su pelle fotosensibile.
3. Non utilizzare questo prodotto per trattare la pelle danneggiata.
4. Non utilizzare questo prodotto se ha subito scottature solari nelle ultime 2 settimane.
5. Non utilizzare questo prodotto entro un mese da trattamenti di filler facciali, chirurgia plastica o altre iniezioni. Dopo un mese, il dispositivo può essere utilizzato in sicurezza sulle zone trattate.
6. Non utilizzare questo prodotto se sta assumendo farmaci che causano reazioni fotosensibili, poiché ciò potrebbe provocare macchie sulla pelle, fastidi o dolore.
7. Non utilizzare questo prodotto se ha subito interventi chirurgici negli ultimi tre mesi.

8. Non utilizzare questo prodotto se ha ricevuto radioterapia o chemioterapia negli ultimi tre mesi o se le zone trattate presentano possibili tumori cutanei maligni.

1.3 Reazioni avverse

1. Questo prodotto non provoca effetti collaterali in condizioni normali di utilizzo. Tuttavia, se è sensibile alla luce, interrompa l'uso immediatamente.
2. Se avverte fastidi, macchie, lesioni cutanee o altri problemi, interrompa immediatamente l'uso e consulti il medico.

1.4 Precauzioni

1. Il dispositivo è progettato per scopi esclusivamente estetici e per persone in buona salute. Se ha problemi di salute, consulti il medico prima di utilizzare il dispositivo.
2. Se avverte fastidi durante l'uso, interrompa immediatamente l'uso.
3. Se sospetta una reazione avversa durante l'utilizzo del dispositivo, consulti immediatamente il medico.
4. L'uso di dispositivi che emettono calore o freddo, come le borse del ghiaccio, può influire sul funzionamento di questo dispositivo e aumentare il rischio di lesioni.
5. Non graffiare o danneggiare il dispositivo.
6. Non tentare di aprire o riparare il dispositivo da soli, poiché potrebbe causare danni, malfunzionamenti, scosse elettriche, incendi o lesioni. Il dispositivo non ha componenti interni che l'utente possa riparare.

Importante:

Lo smontaggio del dispositivo annulla automaticamente la garanzia.

7. Il dispositivo richiede precauzioni speciali per la compatibilità elettromagnetica (CEM). Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di interferenza elettromagnetica (EMI) come apparecchi TC, sistemi RFID, dispositivi di sorveglianza (ad esempio, rilevatori di metalli, EAS), apparecchi radio a onde corte o microonde.

Importante: Alcune fonti di radiofrequenza potrebbero non essere visibili all'utente. Se il dispositivo non funziona correttamente, potrebbe essere causato da interferenze elettromagnetiche esterne. In tal caso, rimuovere la fonte di interferenza e riaccendere il dispositivo per ripristinare il suo corretto funzionamento.

8. Non lasciare il dispositivo alla luce solare diretta o su superfici calde. L'esposizione a calore eccessivo può danneggiare il dispositivo. Il dispositivo deve essere utilizzato, trasportato e conservato come descritto in questo manuale. La garanzia sarà annullata se il dispositivo non viene utilizzato o mantenuto secondo le istruzioni.

2 Descrizione del prodotto

EFFICACY BOOSTER è un dispositivo portatile ricaricabile alimentato da una batteria agli ioni di litio. È progettato per l'uso esclusivamente personale. Quattro funzioni integrate: luce rossa, microcorrente, calore e massaggio vibrante, per migliorare il benessere del viso e ridurre visibilmente le rughe. Il prodotto va utilizzato con le creme della nostra linea. Si spegne automaticamente dopo il tempo di trattamento consigliato di 3 minuti.

2.1 Dati tecnici

- **Nome commerciale:** EFFICACY BOOSTER
- **Modello:** HD-272
- **Uso specifico:**
Il modello HD-272 di EFFICACY BOOSTER è progettato per uso cosmetico senza prescrizione medica.

- **Peso unità principale:** 90±10 g
- **Dimensioni:**
 - Unità principale: 67,13x37,4mm ±0,2mm
 - Accessorio: 3x11,55mm ±0,2mm
- **Materiale involucro unità principale:** PC+PP+SUS304
- **Alimentazione:** 500mAh - 3,7V, batteria agli ioni di litio
- **Software/Firmware/Controllo microprocessore:** Sì
- **Spegnimento automatico:** Sì
- **Intervallo tempo (minuti):** 3 minuti per trattamento
- **Lunghezza d'onda:**
 - Rossa: 630 ± 10nm
- **Temperatura riscaldamento max:** 42 °C
- **Microcorrente:**
 - Tipo di onda: Pulsata bifasica
 - Forma d'onda: Quadra modulata
 - Tensione massima di uscita: 20VDC
 - Ciclo operativo: 50%
 - Tolleranza di uscita: ± 10%
- **Ambiente di funzionamento:**
 - Temperatura: 0°C a 50°C / 32°F a 122°F
 - Umidità: 30-95% HR
 - Pressione atmosferica: 700-1060hPa
- **Ambiente di stoccaggio:**
 - Temperatura: -5°C a 65°C / 23°F a 149°F
 - Umidità: 20-95% HR
 - Pressione atmosferica: 700-1060hPa
- **Vibrazione:** Incorporata
- **Alimentazione di carica:** 5V=1A
- **Tempo di carica:** 60±10 minuti

2.2 Lista degli accessori

Componenti e accessori inclusi nel prodotto:

Numero di prodotti

Unità principale 1

Manual d'uso 1

Quick guide 1

2.3 Unità principale



Figura 3-1. Unità principale

3.2 Istruzioni per l'uso

3.2.1 Luci LED rosse e output

Il dispositivo emette luce rossa (lunghezza d'onda: $630 \text{ nm} \pm 10 \text{ nm}$), microcorrenti delicate e calore

3.2.2 Modalità d'uso

1. Pulire l'area da trattare prima di utilizzare il dispositivo e assicurarsi che la pelle sia integra
2. Ruotare il dispositivo per rimuovere il cappuccio.
3. Posizionare il dispositivo sull'area da trattare.
4. Tenere premuto il pulsante di accensione per attivare il dispositivo. Una volta acceso, le luci rosse si illumineranno, il dispositivo inizierà a vibrare e a riscaldarsi gradualmente, mentre la delicata microcorrente verrà applicata alla pelle.
5. Se durante il trattamento la pelle avverte calore eccessivo o fastidio, interrompere immediatamente l'uso! Potreste essere sensibili alla luce.
6. Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 3 minuti. Se si desidera interrompere il trattamento prima, premere nuovamente il pulsante di accensione per spegnere il dispositivo.

4. Manutenzione

Si consiglia di pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo.

1. **Spegnere** il dispositivo mantenendo premuto il pulsante di accensione.
2. Questo dispositivo non richiede altra manutenzione se non una pulizia di base. Per pulire il dispositivo, scollegarlo e pulire la superficie con un panno umido con acqua o alcol al 70%.

Evitare l'uso di prodotti per la pulizia aggressivi o candeggina, in quanto potrebbero danneggiare il dispositivo. Assicurarsi che il dispositivo sia completamente asciutto prima di ogni utilizzo.

3. In caso di danni o malfunzionamento del dispositivo, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza clienti. Questo dispositivo può essere aperto, ispezionato o riparato solo da **VAGHEGGI SPA**. I dispositivi restituiti al produttore per la riparazione, sia in garanzia che fuori garanzia, possono essere trattati esclusivamente da **VAGHEGGI SPA**. Non tentare di aprire o riparare il dispositivo autonomamente.

4.1 Risoluzione dei problemi

Se il dispositivo non funziona come previsto, consultare la seguente tabella per identificare e risolvere eventuali problemi con il dispositivo e la sua configurazione.

Problema	Soluzione
Il dispositivo si spegne automaticamente	Batteria
Il dispositivo non si accende	Controllare la carica e ricaricare. Assicurarsi che il dispositivo sia ben collegato al cavo di ricarica. Assicurarsi che la batteria sia carica.
Il dispositivo si spegne a metà trattamento o dopo pochi trattamenti	Controllare e ricaricare la batteria.
La superficie presenta crepe superiori a 2 mm o segni di danni dovuti alla pulizia	Smettere di utilizzare il dispositivo e smaltirlo seguendo le istruzioni descritte nella sezione 5.2.

4.2 Eliminazione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Questo dispositivo non deve essere trattato come un rifiuto domestico, ma deve essere portato in un punto di raccolta adeguato per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il dispositivo contiene una batteria agli ioni di litio.

La corretta eliminazione di questo dispositivo contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che potrebbero derivare da una gestione inadeguata dei suoi rifiuti.

Il riciclo dei materiali contribuisce anche alla conservazione delle risorse naturali.

Per maggiori informazioni sul riciclo di questo dispositivo, si prega di contattare il servizio di raccolta dei rifiuti della propria località o il rivenditore.

5. Garanzia

Il prodotto è garantito contro difetti di fabbricazione o materiali per un periodo di **3 anni** a partire dalla data di acquisto.

Le richieste di garanzia devono essere presentate entro il periodo di garanzia. **Vagheggi SpA**, a sua discrezione, sostituirà gratuitamente il dispositivo.

La garanzia copre i componenti essenziali per il corretto funzionamento del dispositivo.

Non copre invece il deterioramento dovuto all'usura normale, incidenti, uso improprio o negligenza.

Qualsiasi tentativo di smontare il dispositivo (o i suoi componenti) annullerà la garanzia.

Le richieste di assistenza tecnica in garanzia devono essere supportate da prove sufficienti che dimostrino che il dispositivo è entro il periodo di garanzia. Si consiglia pertanto di conservare la ricevuta di acquisto insieme a queste condizioni di garanzia.

In caso di malfunzionamento, si prega di contattare la nostra azienda all'indirizzo **info@vagheggi.com**, allegando foto e tutte le informazioni necessarie.

5.1 Esclusioni dalla garanzia

Qualsiasi danno causato da imballaggi non originali può annullare la garanzia. Qualsiasi intervento sul dispositivo dovrà essere eseguito esclusivamente da un tecnico di assistenza riconosciuto da **VAGHEGGI SPA**.

Descrizione dei simboli

- **Consultare le istruzioni d'uso**
- **Numero di serie del dispositivo**
- **Classe IP: IP22** — Protetto contro corpi solidi $\geq 12,5$ mm e contro la caduta verticale di gocce d'acqua con la custodia inclinata fino a 15° .

Vagheggi Spa

- **CE** — Il dispositivo porta il marchio CE ed è autorizzata la sua vendita in Europa (Direttiva 2014/35/UE bassa tensione - Direttiva 2014/30/UE compatibilità elettromagnetica)
 - **RoHS** — Indica che il dispositivo è conforme alla direttiva sullo restringimento dell'uso di sostanze pericolose (2011/65/UE) e che i contenuti di sostanze come piombo, mercurio, cadmio o altri materiali pericolosi non superano i limiti stabiliti.
-

Dati di contatto:

- **Importatore: VAGHEGGI SPA**
 - Sede: VIA F. PIGAFETTA, 6 - 36024 NANTO (VI) Italia
 - Tel: +39-0444-639600
 - **Email: info@vagheggi.com**
 - **Rappresentante europeo autorizzato: Light Tree Ventures Holding B.V.**
 - Sede: Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands
 - **Email: regulatory@lighttreeventures.com**
 - **Produttore: Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.**
 - Sede: 1st Floor-3rd Floor, No. 27-2, Xintang Road, Xintian Community, Fuhai Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, 518103, China
 - **Email: info@nuonmedical.com**
-

EN - User Manual for EFFICACY BOOSTER

HD-272

Distributor: VAGHEGGI SPA

Address: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024 NANTO (VI)

Tel.: +39-0444-639600

1. Recommendation of Use

Please read the entire user manual carefully before using the EFFICACY BOOSTER. This will ensure safe and effective use of the device.

1.1 Warnings

1. This product is used for skin care. Do not look directly at the light source for extended periods, as it may cause eye harm.
2. For individuals under the age of 18, please do not use this product.
3. Do not use this product if you are pregnant, preparing for pregnancy, or breastfeeding.
4. Do not use this device on infants.
5. If you experience discomfort or have a concern about its use, discontinue use immediately and consult your doctor.
6. Do not use the device if you notice abnormal operation, visible damage, or if any components appear worn or frayed.
7. Do not use the device in case of metal or plastic implants, surgical intervention areas, ongoing medical conditions, skin lesions, presence of pacemakers, epilepsy, or tattoos.
8. Keep the device away from heat sources, dust, water splashes, humid environments (e.g., bathrooms), high temperatures, and direct sunlight.
9. Use of the device is not recommended in the presence of one of the following conditions:
 - a flammable anaesthetic mixture with air, oxygen or with nitrous oxide.
 - while the user is transit (e.g. during vehicle movement)
 - near magnetic resonance imaging (MRI) equipment.
 - be used adjacent to or stacked with other electronic equipment (unless verified for compatibility)

1.2 Contraindications

1. Do not use this product if you are pregnant, preparing for pregnancy, or breastfeeding.
2. If you have photosensitive skin, please do not use this product.
3. Do not use this device to treat raised, crusted, or bleeding skin.
4. If you have experienced sunburn within the past 2 weeks, do not use this device.
5. Do not use this product within one month of any facial fillers, plastic surgery or other infusions. After one month, this device may be safely used on those treatment areas.
6. Do not use if you are taking drugs known to cause photosensitive reactions, as this may result in skin discoloration, discomfort, or pain.
7. Do not use if you have undergone surgery within the past three months.
8. Do not use if you have undergone radiation therapy or chemotherapy within the past three months or have areas of potential skin malignancies.

1.3 Adverse Reactions

1. This product has no side effects under normal use. However, if you are sensitive to light, please discontinue use immediately.
2. If you experience any discomfort, skin discoloration, skin damage, or any other concerns develop, discontinue use immediately and consult your physician.

1.4 Precautions

1. The device is designed for aesthetic purposes only and for individuals in good health. .If you have any underlying health conditions, consult your physician before using the device.
2. If you experience any discomfort during use, discontinue use immediately.
3. If you suspect an adverse reaction from using the device, consult your doctor immediately.
4. The use of heat- or cold-producing devices, such as ice packs, may impair the performance of device and increase the risk of injury to the patient.
5. Do not scratch or damage the device.
6. Do not attempt to open or repair the device by yourself, as this may cause damage, malfunction, electrical shock, fire or injury. There are no user-serviceable parts inside.

Note:

Disassembling the device will void the warranty.

7. The device requires special precautions regarding electromagnetic compatibility (EMC).
Do not use the device near sources of electromagnetic interference(EMI) such as CT scanners, RFID systems, security screening equipment (e.g. metal detector, EAS), shortwave radios or microwave equipment.
Note: Some sources of Radio Frequency emitters may not be visible to the user. If you experience unexpected behavior of the product, then it is possible some external electromagnetic interference is responsible. You should remove this source and restart the product to restore full operation.
8. Do not store the device in direct sunlight or on hot surfaces. Exposure to excessive heat may damage the device. You should operate, transport and store the device as specified in this manual. Failure to use and maintain the device according to the instructions outlined in this manual will void the warranty.
Risk of strangulation. Keep the charging cable away from children and do not wrap it around the neck.

2 Product Description

The EFFICACY BOOSTER is a hand-held, rechargeable device powered by a Lithium-Ion battery, designed for single-patient use. It offers four integrated functions-red light, micro current, heating and vibrating massage-to enhance facial wellness and visibly helps reduce wrinkles.

The device features a single button to turn it on or off. This device to be used with creams from our product line.

The device automatically shuts off after the recommended 3-minute treatment time.

2.1 Specification

Trade Name		EFFICACY BOOSTER
Model		HD-272
Intended Use		The EFFICACY BOOSTER (Model HD-272) is intended for the treatment of wrinkles for over-the-counter cosmetic use
Design		Hand-held device
Main Unit Weight		90±10 g
Dimensions		Main unit: 67.13*37.4mm±0.2mm Accessory: 3*11.55 mm± 0.2mm
Housing Materials of main unit		PC+PP+SUS304
Power Source		500mAh, 3.7V, lithium battery
Software/Firmware/Mic reprocessor Control?		Yes
Automatic Shut Off		Yes
User Override Control		Yes
Time Range (minutes)		3 minutes per treatment
Wavelengths		Red: 630 ± 10nm
Power density		20~45mW/cm ² ± 10%
Heating Temperature		Max 42°C
Micro current	Wave Form	Pulsed Biphasic Pulsed Biphasic
	Wave Shape	Modulated Square
	Maximum Output Voltage	20VDC

Vagheggi Spa

	Duty Cycle	50%
	Output Tolerance	±10%
Environment for Operating	Temperature: 0 °C~ 50°C/ 32°F~122°F Humidity:30-95% RH Atmospheric Pressure:700h Pa-1060hPa	
Environment for Storage	Temperature: -5 °C~65°C/ 23°F~149°F Humidity:20-95% RH Atmospheric Pressure:700hPa a-1060hPa	
Vibration	Built in	
Charging supply	5v=1A	
Charging time	60±10 minutes	

2.2 Accessories List

The components and accessories included in each package are listed below:

Name	Quantity
Main Unit	1
User Manual	1

2.3 Main Device

ON-Off button

USB-C port



Figure 3-1. Main Device

3 Using Instructions

3.1 First Use and Preparation

1. Remove your device from the package.
2. Connect the USB -C of the charging cable to the device. Plug the USB-A of the charging cable into a suitable USB power adapter (5V DC, 1A output) compliant with regulatory standards.
3. Connect the power adapter to an properly installed electrical outlet (voltage range: 100-240Vac, frequency: 50Hz/60Hz).

Note:

- a. Charge your device for 40 minutes before first use. While charging, the indicator light flashes. It will light remain on when fully charged.
- b. We recommend a full charge cycle of 60 ± 10 minutes if the battery power is drained completely.
- c. If not in use, we recommend charging the device once every three months to maintain battery health.
- d. The device cannot be used while being charged.
- e. The adoption of USB Type-C aims to improve consumer convenience, ensure compatibility with common charging equipment and support environmental sustainability by reducing electronic waste.

3.2 Usage Instructions For Therapy Treatment

3.2.1 Red LED lights and outputs

The device emits red light (wavelength: $630\text{nm} \pm 10\text{nm}$), gentle microcurrent, and heating for the treatment of facial wrinkles.

3.2.2 Treatment operation

1. Clean the area you need to treat before using the device and ensure that the treatment site does not have an open wound.
2. Twist the device to remove the cap.
3. Place the device in the treatment area.
4. Press and hold the power button to turn on the device. Once activated, the red lights will illuminate, the device will begin to vibrate and gradually warm up, and the gentle microcurrent will also be applied to the skin.
5. If your skin feels hot or uncomfortable during the treatment, discontinue use immediately! You might be sensitive to light.
6. The device will automatically shut off after 3 minutes. If you want to stop a treatment early, press the power button again to turn off your device.

4 Maintenance

It is recommended to clean the device after each use.

1. Turn off the device by pressing and holding the power button.
2. Your device requires no maintenance beyond basic cleaning. To clean the device, unplug it and wipe the surface with a damp cloth using water or 70% alcohol. Do not use harsh cleaners or bleach, as they may damage the device. Ensure the device is completely dry before each use.
3. If the cord or device becomes damaged or fails to operate properly, contact the customer support. This device must only be opened, serviced or repaired by VAGHEGGI SPA. All devices returned to the

manufacturer for repair, Whether under warranty or out-of-warranty- must be handled by VAGHEGGI SPA only. Do not attempt to open or repair the device by yourself.

4.1 Trouble Shooting

In the event that the device fails to perform as intended, refer to the following table to identify and resolve potential problems with the device and its setup.

Problem	Solution
Device turns off automatically	Battery
Device cannot turn on	Check and charge. Make sure that the device is in good contact with the charging cable. Make sure the battery is charged.
Device shuts off in mid-treatment or only after few treatments	Check and recharge batteries.
The surface is cracked more than 2mm or shows signs of safety risk due to cleaning	Discontinue use and dispose of the device following the method described in Section 5.3.

4.2 Disposal of Electrical and Electronic Equipment Waste (E-waste)

This device should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. The device contains a lithium-ion battery. By ensuring this device is disposed of correctly, you will help prevent the potential negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling of the device. The recycling of materials will also help conserve natural resources.

For more information about the recycling of your device, please contact your local household waste disposal service or your place of purchase.

5

Warranty

The product is guaranteed for a period of 3 years from the date of purchase against manufacturing or material defects.

Claims under warranty must be submitted within the warranty period. Vagheggi, at its sole discretion, will replace the device free of charge. The warranty covers components essential to the correct functioning of the device. It does not cover deterioration due to normal wear and tear, accidents, misuse, or negligence. Any attempt to disassemble the device (or its components) will void the warranty. Warranty service requests must be supported by sufficient proof showing that the request falls within the warranty period.

Therefore, please keep the purchase receipt together with these warranty conditions. In case of malfunction, contact us at info@vagheggi.com with photos and the necessary information

5.1 Outside Warranty Period

Any damage caused by non-original packaging may render the warranty null and void. Any services to the device shall be performed only by a service technician certified by VAGHEGGI SPA.

Vagheggi Spa

6 Contact

	IP Classification: IP22 ; Protected against solid foreign objects $\geq 12,5$ mm and against vertically falling water drops when enclosure tilted up to 15°
	Indicates the device is CE marked and authorized to sell in Europe. (Lower-Voltage-Directive)
	The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Indicates the device may not be discarded as household waste (2012/19/EU)
	Indicates that the device complies with the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU) and does not contain substances such as lead, mercury, cadmium, or other restricted hazardous materials above regulated thresholds.
	Indicates that the device complies with the REACH Regulation (EC 1907/2006) concerning the Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals, and does not contain Substances of Very High Concern (SVHC) above the legal limits.

Information:

Importer: VAGHEGGI SPA

Address: VIA F. PIGAFETTA,6 36024 NANTO (VI)

Tel: +39-0444-639600

Authorized European representative: Light Tree Ventures Holding B.V.
 Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands
regulatory@lighttreeventures.com

Manufacturer: Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Address: 1st Floor-3rd Floor, No. 27-2,Xintang Road,Xintian Community, Fuhai Street, Baoan District,Shenzhen, Guangdong, 518103, China

FR - Manuel d'utilisation pour EFFICACY BOOSTER

HD-272

Distributeur : VAGHEGGI SPA

Adresse : VIA F. PIGAFETTA, 6 36024 NANTO (VI)

Tél. : +39-0444-639600

1. Recommandation d'utilisation

Veillez lire attentivement l'ensemble du manuel d'utilisation avant d'utiliser le EFFICACY BOOSTER. Cela garantira une utilisation sûre et efficace de l'appareil. EFFICACY BOOSTER n'est pas un dispositif médical. Il est destiné à un usage exclusivement cosmétique

1.1 Avertissements

1. Ce produit est destiné à la peau. Ne regardez pas directement la source lumineuse pendant une période prolongée, cela pourrait endommager vos yeux.
2. Ne pas utiliser ce produit si vous avez moins de 18 ans.
3. Ne pas utiliser ce produit si vous êtes enceinte, prévoyez une grossesse ou allaitez.
4. Ne pas utiliser cet appareil sur des nourrissons.
5. En cas d'inconfort ou de doute quant à son utilisation, cessez immédiatement l'utilisation et consultez votre médecin.
6. Ne pas utiliser l'appareil en cas de dysfonctionnement, de dommages visibles ou si certains composants semblent usés ou effilochés.
7. Ne pas utiliser l'appareil en cas d'implants métalliques ou plastiques, interventions chirurgicales récentes, conditions médicales en cours, lésions cutanées, stimulateurs cardiaques, épilepsie ou tatouages.
8. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur, poussière, éclaboussures d'eau, environnements humides (comme les salles de bain), températures élevées et lumière directe du soleil.
9. L'utilisation de l'appareil n'est pas recommandée dans les cas suivants :
 - en présence d'un mélange anesthésique inflammable avec de l'air, de l'oxygène ou du protoxyde d'azote ;
 - pendant un déplacement (par exemple dans un véhicule en mouvement) ;
 - à proximité d'un appareil IRM (Imagerie par Résonance Magnétique) ;
 - à proximité ou empilé avec d'autres équipements électroniques (sauf si la compatibilité est vérifiée).

1.2 Contre-indications

1. Ne pas utiliser ce produit si vous êtes enceinte, en projet de grossesse ou si vous allaitez.
2. En cas de peau photosensible, n'utilisez pas ce produit.
3. Ne pas utiliser l'appareil sur une peau en relief.
4. Si vous avez eu un coup de soleil dans les deux dernières semaines, évitez d'utiliser l'appareil.
5. Ne pas utiliser ce produit dans le mois suivant des injections de comblement, de la chirurgie esthétique ou d'autres infusions. Après un mois, l'appareil peut être utilisé en toute sécurité sur ces zones.

6. Ne pas utiliser si vous prenez des médicaments causant une réaction photosensible (cela pourrait entraîner des taches cutanées, douleurs ou inconfort).
7. Ne pas utiliser si vous avez subi une chirurgie dans les trois derniers mois.
8. Ne pas utiliser si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie dans les trois derniers mois, ou en présence de zones suspectées de tumeur cutanée.

1.3 Effets indésirables

1. Ce produit ne provoque pas d'effets secondaires en usage normal. Toutefois, si vous êtes sensible à la lumière, cessez immédiatement l'utilisation.
2. En cas d'inconfort, de tache cutanée, de lésion ou autre problème, arrêtez immédiatement l'usage et consultez votre médecin.

1.4 Précautions

1. Cet appareil est destiné uniquement à un usage esthétique pour des personnes en bonne santé. Si vous avez un problème de santé, consultez votre médecin avant utilisation.
2. En cas de gêne pendant l'utilisation, cessez immédiatement l'utilisation.
3. En cas de suspicion de réaction indésirable, consultez un médecin.
4. L'utilisation de dispositifs chauffants ou refroidissants peut altérer les performances de l'appareil et augmenter le risque de blessure.
5. Ne rayez ni n'endommagez l'appareil.
6. Ne tentez pas d'ouvrir ni de réparer l'appareil vous-même : cela pourrait provoquer des dommages, dysfonctionnements, chocs électriques, incendies ou blessures. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Remarque : démonter l'appareil annule la garantie.

7. L'appareil nécessite des précautions particulières concernant la compatibilité électromagnétique (CEM).
Ne pas utiliser à proximité de sources d'interférences électromagnétiques telles que scanners CT, systèmes RFID, équipements de détection de sécurité, radios à ondes courtes ou fours à micro-ondes.
Remarque : certaines sources d'émission RF peuvent être invisibles. Si vous constatez un comportement anormal de l'appareil, éloignez la source d'interférences et redémarrez.
8. Ne pas stocker l'appareil en plein soleil ou sur des surfaces chaudes. Suivez les instructions de ce manuel pour l'utilisation, le transport et le stockage. Toute négligence annulera la garantie.

2. Description du produit

Le EFFICACY BOOSTER est un appareil portable, rechargeable, alimenté par une batterie lithium-ion, conçu pour une utilisation individuelle. Il combine quatre fonctions intégrées — lumière rouge, micro-courant, chauffage et massage vibrant — pour améliorer le bien-être du visage et réduire visiblement les rides.

L'appareil est équipé d'un seul bouton pour l'allumer ou l'éteindre. Il va être utilisé avec les crèmes de notre gamme de produits.

L'appareil s'éteint automatiquement après le temps de traitement recommandé de 3 minutes.

3.1 Spécifications

Dénomination commerciale	EFFICACY BOOSTER
Modèle	HD-272 (Violet)
Usage prévu	à usage cosmétique en vente libre
Conception	Appareil portable
Poids de l'unité	90 ± 10 g

Vagheggi Spa

Dénomination commerciale	EFFICACY BOOSTER
Dimensions unité	67,13 × 37,4 mm ± 0,2 mm
Accessoire	3 × 11,55 mm ± 0,2 mm
Matériaux du boîtier	PC + PP + SUS304
Source d'alimentation	Batterie lithium 500 mAh, 3,7V
Contrôle logiciel/microprocesseur	Oui
Arrêt automatique	Oui
Contrôle utilisateur	Oui
Durée de traitement	3 minutes par séance
Longueur d'onde LED	Rouge : 630 ± 10 nm
Densité de puissance	20~45 mW/cm ² ±10 %
Température de chauffage	Max 42 °C
Micro-courant	Forme d'onde biphasique modulée
Tension de sortie max	20 VDC
Cycle de service	50 %
Tolérance de sortie	±10 %

Conditions d'utilisation :

- Température : 0°C à 50°C / 32°F à 122°F
- Humidité : 30–95 % RH
- Pression atmosphérique : 700–1060 hPa

Conditions de stockage :

- Température : -5°C à 65°C / 23°F à 149°F
- Humidité : 20–95 % RH
- Pression atmosphérique : 700–1060 hPa

Vibration Intégrée

Alimentation de charge 5V = 1A

Temps de charge 60 ± 10 minutes

3.2 Liste des accessoires

Nom	Quantité
-----	----------

Unité principale	1
------------------	---

Manuel d'utilisation	1
----------------------	---

3.3 Appareil principal

4. Instructions d'utilisation

4.1 Première utilisation et préparation

1. Retirez l'appareil de son emballage.
2. Connectez le câble USB-C à l'appareil. Branchez l'USB-A à un adaptateur secteur conforme (5V DC, sortie 1A).
3. Branchez l'adaptateur secteur à une prise électrique correctement installée (100–240 V~ 50/60 Hz).

Remarques :

- a. Chargez l'appareil pendant 40 minutes avant la première utilisation. Le voyant clignote pendant la charge et reste allumé une fois la charge complète.
- b. Pour une batterie complètement vide, un cycle complet de charge de 60 ± 10 minutes est recommandé.
- c. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant longtemps, rechargez-le tous les trois mois pour préserver la batterie.
- d. L'appareil ne fonctionne pas pendant la charge.
- e. L'usage du port USB Type-C permet une compatibilité étendue et contribue à la réduction des déchets électroniques.

4.2 Instructions d'utilisation

4.2.1 Émission de lumière rouge et fonctions

L'appareil émet une lumière rouge (630 ± 10 nm), un micro-courant doux et une chaleur pour le traitement des rides du visage.

4.2.2 Procédure de traitement

1. Nettoyez soigneusement la zone à traiter. Assurez-vous que la peau est intacte.
 2. Retirez le capuchon en le dévissant.
 3. Placez l'appareil sur la zone à traiter.
 4. Appuyez longuement sur le bouton pour allumer l'appareil. Les LED rouges s'allument, l'appareil vibre, chauffe progressivement et applique un micro-courant doux.
 5. Si vous ressentez une gêne ou une chaleur excessive, arrêtez immédiatement l'utilisation. Vous pouvez être sensible à la lumière.
 6. L'appareil s'éteint automatiquement après 3 minutes. Pour interrompre le traitement plus tôt, appuyez à nouveau sur le bouton.
-

5. Entretien

Il est recommandé de nettoyer l'appareil après chaque utilisation.

1. Éteignez l'appareil en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé.
2. Aucun entretien autre que le nettoyage de surface n'est requis. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et de l'eau ou de l'alcool à 70 %. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de javel.
3. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant la prochaine utilisation.
4. En cas de dommage ou de mauvais fonctionnement, contactez le service client.
ATTENTION : Cet appareil ne doit être ouvert ou réparé que par VAGHEGGI SPA. Toute tentative de réparation par un tiers annulera la garantie.

5.1 Dépannage

Vagheggi Spa

Problème	Solution
L'appareil s'éteint automatiquement	Batterie vide
L'appareil ne s'allume pas	Vérifiez la charge et le câble. Recharger.
Arrêt pendant ou après quelques séances	Recharger la batterie.
Surface fissurée >2 mm ou endommagée	Ne plus utiliser et éliminer conformément à 5.3.

5.2 Élimination des déchets électroniques (DEEE)

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Apportez-le à un point de collecte pour recyclage des équipements électriques et électroniques.

L'appareil contient une batterie lithium-ion. Un recyclage approprié contribue à la préservation de l'environnement et de la santé publique.

Contactez votre service local de gestion des déchets pour plus d'informations.

6. Garantie

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication ou de matériaux. Toute réclamation au titre de la garantie doit être soumise pendant cette période. Vagheggi, à sa seule discrétion, remplacera gratuitement l'appareil défectueux.

La garantie couvre uniquement les composants essentiels au bon fonctionnement. Elle ne couvre pas :

- l'usure normale ;
- les accidents, mauvaise utilisation ou négligence ;
- toute tentative de démontage du produit.

Les demandes de garantie doivent être accompagnées d'une preuve d'achat. Conservez votre ticket de caisse avec ce manuel.

En cas de dysfonctionnement, contactez-nous à : info@vagheggi.com en joignant des photos et les informations nécessaires.

6.1 En dehors de la période de garantie

Tout dommage lié à un emballage non d'origine peut annuler la garantie. Toute intervention sur l'appareil doit être effectuée uniquement par un technicien certifié par VAGHEGGI SPA.

7. Signification des symboles

Symbole	Signification
![Attention]	Attention : Lire attentivement le manuel avant utilisation. Risque potentiel.
![Main avec manuel]	Consulter le mode d'emploi avant d'utiliser le dispositif.
![CE]	Marquage CE : conforme aux exigences des directives européennes applicables. Directive 2014/35/UE basse tension - Directive 2014/30/UE compatibilité électromagnétique
![Fabricant]	Fabricant.
![Numéro de modèle]	Référence du modèle.
![RoHS]	Conforme à la directive RoHS (restriction des substances dangereuses).

Vagheggi Spa

Symbole	Signification
![Température limite]	Température de stockage limite.
![IP22]	Niveau de protection : IP22 (protégé contre l'intrusion de corps solides > 12,5 mm et contre les chutes de gouttes d'eau inclinées jusqu'à 15°).
![Code QR]	Code QR pour informations supplémentaires.

8. Informations sur le fabricant

FABRICANT:

Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.
Building B, No. 2, Keji Road, Hengmingzai Community,
Gongming Subdistrict, Guangming District,
Shenzhen, Guangdong, Chine
Téléphone : +86-755-27198888
Site web : www.sznuon.com

IMPORTATEUR POUR L'UE

Light Tree Ventures Holding B.V.
Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands
regulatory@lighttreeventures.com

IMPORTATEUR:

Via Pigafetta, 6
36024 – Nanto (VI) – ITALIE
Tél. +39 0444 639600
Email : info@vagheggi.com
Site web : www.vagheggi.com

DE - Benutzerhandbuch für EFFICACY BOOSTER

HD-272

Vertrieb: VAGHEGGI SPA

Adresse: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024

NANTO (VI) - ITALIEN

Tel.: +39-0444-639600

1. Hinweise zur Verwendung

Bitte lesen Sie das gesamte Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie den EFFICACY BOOSTER verwenden. Dadurch wird eine sichere und wirksame Verwendung des Geräts gewährleistet.

1.1 Warnhinweise

1. Dieses Gerät ist für die Haut bestimmt. Schauen Sie nicht über einen längeren Zeitraum direkt in die Lichtquelle, da dies zu Augenschäden führen kann.

2. Personen unter 18 Jahren sollten dieses Gerät nicht verwenden.

3. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie schwanger sind, sich auf eine Schwangerschaft vorbereiten oder stillen.

4. Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Kleinkindern.

5. Wenn Sie Unwohlsein verspüren oder Bedenken bezüglich der Anwendung haben, brechen Sie diese umgehend ab und konsultieren Sie Ihren Arzt.

6. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie einen anormalen Betrieb oder sichtbare Schäden feststellen oder wenn Komponenten abgenutzt oder ausgefranst erscheinen.

7. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Vorhandensein von Metall- oder Kunststoffimplantaten, nach chirurgischen Eingriffen, bei anhaltenden medizinischen Beschwerden, Hautverletzungen, Herzschrittmachern, Epilepsie oder Tätowierungen.

8. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, Staub, Wasserspritzern, feuchten Umgebungen (z. B. Badezimmern), hohen Temperaturen und direktem Sonnenlicht fern.

9. Die Verwendung des Geräts wird nicht empfohlen:

- wenn ein entflammbares Narkosegemisch mit Luft, Sauerstoff oder Distickstoffoxid vorhanden ist;
- während der Benutzer unterwegs ist (z. B. während der Fahrt) - in der Nähe von Magnetresonanztomographen (MRI);
- neben oder mit anderen elektronischen Geräten (es sei denn, die Kompatibilität wurde überprüft).

1.2 Kontraindikationen

1. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie schwanger sind, sich auf eine Schwangerschaft vorbereiten oder stillen.

2. Wenn Sie fotosensible Haut haben, verwenden Sie dieses Gerät bitte nicht.

3. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zur Behandlung von Haut, die Erhebungen, Verkrustungen oder Blutungen aufweist.

4. Wenn Sie innerhalb der letzten 2 Wochen einen Sonnenbrand erlitten haben, dürfen Sie dieses Gerät nicht verwenden.

5. Verwenden Sie das Gerät nicht innerhalb eines Monats nach der Anwendung von Gesichtsfüllern, nach plastischen Operationen oder nach anderen Infusionen. Nach einem Monat kann das Gerät sicher an den behandelten Stellen verwendet werden.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie Medikamente einnehmen, die bekanntermaßen lichtempfindliche Reaktionen hervorrufen, da dies zu Hautverfärbungen, Unbehagen oder Schmerzen führen kann.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich innerhalb der letzten drei Monate einer Operation unterzogen haben.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich in den letzten drei Monaten einer Strahlen- oder Chemotherapie unterzogen haben oder Bereiche mit potenziell bösartigen Hauterkrankungen aufweisen.

1.3 Unerwünschte Reaktionen

1. Dieses Gerät hat bei normalem Gebrauch keine Nebenwirkungen.

Wenn Sie jedoch fotosensible Haut haben, stellen Sie die Anwendung bitte sofort ein.

2. Wenn Sie Unwohlsein, Hautverfärbungen, Hautschäden oder andere Probleme bemerken, brechen Sie die Anwendung sofort ab und konsultieren Sie Ihren Arzt.

1.4 Vorsichtsmaßnahmen

1. Das Gerät ist nur für ästhetische Zwecke und für Personen mit guter Gesundheit bestimmt. Wenn Sie unter gesundheitlichen Problemen leiden, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Wenn Sie während der Anwendung Beschwerden verspüren, brechen Sie die Anwendung sofort ab.
3. Wenn Sie eine unerwünschte Reaktion bei der Verwendung des Geräts vermuten, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.
4. Die Verwendung von wärme- oder kälteerzeugenden Geräten, wie z. B. Eispacks, kann die Leistung des Geräts beeinträchtigen und das Verletzungsrisiko für den Patienten erhöhen.
5. Zerkratzen oder beschädigen Sie das Gerät nicht.
6. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren, da dies zu Schäden, Fehlfunktionen, Stromschlägen, Bränden oder Verletzungen führen kann. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Hinweise:

Die Demontage des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.

7. Das Gerät erfordert besondere Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV).

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Quellen elektromagnetischer Interferenz (EMI) wie Computertomographen, RFID-Systemen, Sicherheitskontrollgeräten (z. B. Metalldetektoren, EAS), Kurzwellenradios oder Mikrowellengeräten.

Hinweise: Einige Quellen von Hochfrequenz-Sendern sind für den Benutzer möglicherweise nicht sichtbar. Wenn Sie ein unerwartetes Verhalten des Geräts feststellen, ist es möglich, dass eine externe elektromagnetische Störung dafür verantwortlich ist. Sie sollten diese Quelle entfernen und das Gerät neu starten, um den vollen Betrieb wiederherzustellen.

8. Lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder auf heißen Oberflächen. Übermäßige Hitzeeinwirkung kann das Gerät beschädigen. Betreiben, transportieren und lagern Sie das Gerät wie in dieser Anleitung beschrieben. Wenn Sie das Gerät nicht gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung verwenden und warten, erlischt die Garantie.

3. Produktbeschreibung

Der EFFICACY BOOSTER ist ein wiederaufladbares Handheld-Gerät, das mit einem Lithium-Ionen-Akku betrieben wird und für die Verwendung bei einem einzelnen Patienten konzipiert ist. Es bietet vier integrierte Funktionen – Rotes Licht, Mikrostrom, Wärme und Vibrationsmassage – zur Verbesserung des Wohlbefindens im Gesicht und hilft, Falten sichtbar zu reduzieren.

Das Gerät lässt sich mit einer einzigen Taste ein- und ausschalten. Dieses Gerät sollte mit den Cremes unserer Produktlinie verwendet werden. Das Gerät schaltet sich nach der empfohlenen Behandlungszeit von 3 Minuten automatisch ab.

3.1 Spezifikation

Handelsname EFFICACY BOOSTER

Modell HD-272

Bestimmungszweck:

Der EFFICACY BOOSTER (Modell HD-272) ist bestimmt zur rezeptfreien kosmetischen Anwendung

Design: Handheld-Gerät

HD-272

Gewicht der Haupteinheit: 90±10 g

Abmessungen

Haupteinheit: 67,13 x 37,4 mm ± 0,2 mm

Zubehör: 3 x 11,55 mm ± 0,2 mm

Gehäuse Materialien der Haupteinheit: PC+PP+SUS304

Stromquelle: 500 mAh, 3,7 V, Lithium-Batterie

Software/Firmware/

Mikroprozessor-Steuerung

Ja

Automatische Abschaltung

Ja

Benutzer-Übersteuerung

Ja

Behandlungsdauer (Minuten): 3 Minuten pro Behandlung

Wellenlängen

Rot: 630 ± 10 nm

Leistungsdichte

20~45 mW/cm² ± 10 %

Heiztemperatur: max. 42°C

Mikrostrom

Vagheggi Spa

Wellenform: Gepulst Biphasisch Gepulst Biphasisch

Wellenform:

Moduliertes Rechteck

Maximale Ausgangsspannung: 20 VDC

Mikrostrom

Betriebszyklus: 50 %

Ausgangstoleranz ± 10 %

Betriebsumgebung

Temperatur:

0°C~ 50°C/ 32°F~122°F

Luftfeuchtigkeit: 30-95 % RH

Luftdruck:

700 hPa - 1060 hPa

Lagerumgebung

Temperatur:

-5 °C~65°C/ 23°F~149°F

Luftfeuchtigkeit: 20-95 % RH

Luftdruck:

700 hPa - 1060 hPa

Vibration: eingebaut

Ladespeisung: 5 V = 1°

Aufladezeit: 60±10 Minuten

3.2 Zubehörverzeichnis

3.3 Hauptgerät

Die in jeder Packung enthaltenen Komponenten und Zubehörteile sind unten aufgeführt:

<i>Bezeichnung</i>	<i>Anzahl</i>
--------------------	---------------

<i>Haupteinheit</i>	<i>1</i>
---------------------	----------

<i>Benutzerhandbuch</i>	<i>1</i>
-------------------------	----------

3.3 Hauptgerät

USB-C-Anschluss

ON-Off-Taste

Abbildung 3-1. Hauptgerät

4 Gebrauchsanweisung

4.1 Erste Verwendung und Vorbereitung 1. Nehmen Sie Ihr Gerät aus der Verpackung.

2. Schließen Sie den USB-C-Stecker des Ladekabels an der Gerät an. Schließen Sie den USB-A-Stecker des Ladekabels an einen geeigneten USB-Netzadapter (5 V DC, 1-A-Ausgang) an, der den gesetzlichen Vorschriften entspricht.

3. Schließen Sie den Netzadapter an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an (Spannungsbereich: 100-240 VAC, Frequenz: 50 Hz / 60 Hz).

Hinweise:

a. Laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Verwendung 40 Minuten lang auf.

Während des Ladevorgangs blinkt die Anzeigeleuchte. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet sie fix.

b. Wenn der Akku vollständig entladen ist, empfehlen wir einen vollständigen Ladezyklus von 60 ± 10 Minuten.

c. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, empfehlen wir, es alle drei Monate aufzuladen, um den Akku zu schonen.

d. Das Gerät kann nicht benutzt werden, während es aufgeladen wird.

e. Die Einführung des Ladegeräts vom Typ USB-C zielt darauf ab, die Verbraucherfreundlichkeit zu verbessern, die Kompatibilität mit gängigen Ladegeräten zu gewährleisten und die ökologische Nachhaltigkeit durch die Reduzierung von Elektronikschrott zu unterstützen.

4.2 Gebrauchsanweisung für die Therapiebehandlung

4.2.1 Rote LED-Leuchten und Ausgänge: Das Gerät strahlt rotes Licht aus (Wellenlänge: $630 \text{ nm} \pm 10 \text{ nm}$), erzeugt Mikrostrom und Wärme für die Behandlung von Gesichtsfalten.

4.2.2 Behandlungsverfahren

1. Reinigen Sie den zu behandelnden Bereich vor der Anwendung des Geräts und stellen Sie sicher, dass die zu behandelnde Stelle keine offene Wunde aufweist.

2. Drehen Sie das Gerät, um die Kappe zu entfernen.

3. Bewegen Sie das Gerät in sanften, langsamen Bewegungen über den Behandlungsbereich.

4. Halten Sie die ON-/Off-Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Nach der Aktivierung leuchten die roten Leuchten auf, das Gerät beginnt zu vibrieren und erwärmt sich allmählich, und der sanfte Mikrostrom wird auch auf die Haut übertragen.

5. Wenn sich Ihre Haut während der Behandlung heiß oder unangenehm anfühlt, brechen Sie die Anwendung sofort ab! Ihre Haut könnte fotosensibel sein.

6. Nach 3 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch ab. Wenn Sie eine Behandlung vorzeitig beenden möchten, drücken Sie erneut die ON-/Off-Taste, um Ihr Gerät auszuschalten.

5 Wartung

Es wird empfohlen, das Gerät nach jedem Gebrauch zu reinigen.

1. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die ON-/Off-Taste gedrückt halten.

Vagheggi Spa

2. Ihr Gerät benötigt außer einer Grundreinigung keine weitere Wartung. Um das Gerät zu reinigen, ziehen Sie den Netzstecker und wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch mit Wasser oder 70%igem Alkohol ab.

Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Bleichmittel, da diese das Gerät beschädigen können. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist.

3. Wenn das Kabel oder das Gerät beschädigt wird oder nicht mehr richtig funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst. Dieses Gerät darf nur von der Firma VAGHEGGI SPA geöffnet, gewartet oder repariert werden. Alle Geräte, die zur Reparatur an den Hersteller zurückgeschickt werden, ob innerhalb oder außerhalb der Garantiezeit, dürfen nur von VAGHEGGI SPA bearbeitet werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren.

5.1 Störungsbeseitigung

Für den Fall, dass das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, lesen Sie die folgende Tabelle, um mögliche Probleme mit dem Gerät und seiner Einrichtung zu identifizieren und zu beheben.

Problemlösung

Gerät schaltet sich automatisch aus

Batterie

Gerät lässt sich nicht einschalten

Prüfen und aufladen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät korrekt mit dem Ladekabel verbunden ist.

Vergewissern Sie sich, dass der Akku geladen ist.

Gerät schaltet sich mitten in der Behandlung oder erst nach ein paar Behandlungen ab

Batterien prüfen und aufladen.

Die Oberfläche weist mehr als 2 mm tiefe Risse oder Anzeichen eines Sicherheitsrisikos durch die Reinigung

Stellen Sie die Verwendung ein und entsorgen Sie das Gerät wie in Abschnitt 5.3 beschrieben.

5.2 Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE)

Dieses Gerät gehört nicht in den Hausmüll, sondern muss bei einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Gerät ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts verursacht werden könnten.

Die Wiederverwertung von Materialien trägt auch zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei.

Für weitere Informationen zum Recycling Ihres Geräts wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Entsorgungsdienst oder an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

6 Garantie

Das Produkt wird für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum gegen Herstellungs- oder Materialfehler garantiert.

Garantieansprüche müssen innerhalb der Garantiezeit geltend gemacht werden. Vagheggi wird das Gerät nach eigenem Ermessen kostenlos ersetzen.

Vagheggi Spa

Die Garantie erstreckt sich auf Komponenten, die für das ordnungsgemäße Funktionieren des Geräts unerlässlich sind.

Sie deckt keine Verschlechterung aufgrund von normalem Verschleiß, Unfällen, Missbrauch oder Fahrlässigkeit ab.

Jeder Versuch, das Gerät (oder seine Komponenten) zu zerlegen, führt zum Erlöschen der Garantie.

Bei der Beantragung von Garantieleistungen müssen ausreichende Nachweise erbracht werden, aus denen hervorgeht, dass die Anfrage innerhalb der Garantiezeit liegt.

Bitte bewahren Sie daher den Kaufbeleg zusammen mit diesen Garantiebedingungen auf.

Im Falle einer Störung kontaktieren Sie uns unter info@vagheggi.com mit Fotos und den notwendigen Informationen.

6.1 Außerhalb der Garantielaufzeit

Jegliche Beschädigung, die durch eine Nicht-Originalverpackung verursacht wurde, kann zum Erlöschen der Garantie führen. Alle Arbeiten am Gerät dürfen nur von einem von VAGHEGGI SPA zertifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.

Symbol Beschreibung

Datum der Herstellung

Gebrauchsanweisung beachten

Seriennummer des Geräts

IP-Klassifizierung: IP22: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit $\geq 12,5$ mm, gegen den Zugang mit dem Finger und gegen Tropfwasser, wenn das Gehäuse bis zu 15° geneigt ist

Zeigt an, dass das Gerät die CE-Kennzeichnung trägt und für den Verkauf in Europa zugelassen ist.

(Richtlinie 2014/35/EU Niederspannung - Richtlinie 2014/30/EU elektromagnetische Verträglichkeit)

Zeigt an, dass das Gerät der Richtlinie zur Beschränkung gefährlicher Stoffe (2011/65/EU) entspricht und keine Stoffe wie Blei, Quecksilber, Cadmium oder andere beschränkte gefährliche Materialien oberhalb der vorgeschriebenen Grenzwerte enthält.

8 Kontaktangaben:

Importeur: VAGHEGGI SPA

Adresse: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024 NANTO (VI)

Tel.: +39-0444-639600

info@vagheggi.com

EU-Bevollmächtigter: **Light Tree Ventures Holding B.V.**

Adresse: **Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands**
regulatory@lighttreeventures.com

Hersteller:

Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Adresse: 1st Floor-3rd Floor, No. 27-2, Xintang

Road, Xintian Community, Fuhai Street, Baoan

District, Shenzhen, Guangdong, 518103, China

info@nuonmedical.com

Vagheggi Spa

HD-272 Handbuch

*Fertige Größe: 65 * 65 mm*

Toleranz: ± 1 mm

Material: 71 Gramm pro Quadratmeter

Druck: Beidseitiger Druck, vierfarbiger Druck

ES - Manual de Usuario de EFFICACY BOOSTER

HD-272

Distribuidor: VAGHEGGI SPA

Sede: VIA F. PIGAFETTA, 6 - 36024

NANTO (VI) Italia

Tel: +39-0444-639600

1. Recomendación de uso

Lea atenta y completamente el manual de usuario antes de utilizar EFFICACY BOOSTER. Esto garantizará un uso seguro y eficaz del aparato.

1.1 Advertencias

1. Este producto se utiliza para la piel. No mire directamente la luz durante periodos prolongados, ya que puede causar lesiones oculares.
2. Los menores de 18 años no deben utilizar este producto.
3. No utilice este producto en caso de preparación al embarazo o embarazo en acto, así como durante el período de lactancia.
4. No utilice este aparato en los niños.
5. Si experimenta molestias o tiene alguna duda sobre el funcionamiento, interrumpa su uso inmediatamente y consulte a su médico.
6. No utilice el aparato si nota un funcionamiento anormal, daños visibles o si alguno de sus componentes parece desgastado o raído.
7. No utilice el aparato en caso de implantes metálicos o plásticos, marcapasos, epilepsia, zonas de intervención quirúrgica, afecciones médicas en curso, lesiones cutáneas o tatuajes.
8. Mantenga el aparato al reparo de fuentes de calor, polvo, salpicaduras de agua, ambientes húmedos (por ej., baños), altas temperaturas y radiación solar directa.
9. No se recomienda el uso del aparato en las siguientes condiciones:
 - presencia de mezcla anestésica inflamable con aire, oxígeno u óxido nitroso;
 - durante desplazamientos del usuario (p. ej.: en vehículo en marcha); - cerca de equipos de imagen por resonancia magnética (IRM);
 - en posición adyacente o apilada con otros equipos electrónicos (a menos que se verifique su compatibilidad).

1.2 Contraindicaciones

1. No utilice este producto en caso de preparación al embarazo o embarazo en acto, así como durante el período de lactancia.
2. No utilice este producto si tiene la piel fotosensible.
3. No utilice este producto para tratar la piel desprendida, con costras o sangrante.
4. No utilice este producto si ha sufrido quemaduras solares en las últimas 2 semanas.
5. No utilice este producto a menos de un mes de cualquier tratamiento de relleno facial, cirugía plástica u otras inyecciones. Después de un mes, el dispositivo puede utilizarse con seguridad en las zonas tratadas.

6. No utilice este producto si está tomando medicamentos que causan reacciones fotosensibles, ya que esto puede provocar manchas cutáneas, molestias o dolor.

7. No utilice este producto si se ha sometido a una intervención quirúrgica en los últimos tres meses.

8. No utilice este producto si se ha sometido a radio o quimioterapia en los últimos tres meses o si las zonas presentan posibles tumores cutáneos malignos.

1.3 Reacciones adversas

1. Este producto no provoca efectos secundarios en condiciones normales de uso.

Sin embargo, si Usted es sensible a la luz, interrumpa su uso inmediatamente.

2. Si experimenta alguna molestia, manchas, lesiones cutáneas o cualquier otro problema, interrumpa su uso inmediatamente y consulte a su médico.

1.4 Precauciones

1. El aparato está diseñado para fines exclusivamente estéticos y para personas con buena salud. Si tiene algún problema de salud subyacente, consulte a su médico antes de utilizar el aparato.

2. Si experimenta alguna molestia durante el uso, interrumpa su uso inmediatamente.

3. Si sospecha alguna reacción adversa al utilizar el dispositivo, consulte a su médico inmediatamente.

4. El uso de dispositivos que producen calor o frío, como las bolsas de hielo, puede afectar el funcionamiento de este aparato y aumentar el riesgo de lesiones en el usuario.

5. No raye ni dañe el aparato.

6. No intente abrir o reparar el aparato por su cuenta, ya que podría causar daños, fallos de funcionamiento, descargas eléctricas, incendios o lesiones. El aparato no dispone de piezas internas que el usuario pueda reparar.

Importante:

El desmontaje del aparato anula automáticamente la garantía.

7. El aparato requiere precauciones especiales en materia de compatibilidad electromagnética (CEM).

No utilice el producto cerca de fuentes de interferencia electromagnética (EMI) como equipos de TC, sistemas RFID, equipos de vigilancia de seguridad (p. ej.: detector de metales, EAS), equipos radio de onda corta o microondas.

Importante: Algunas fuentes de emisores de radiofrecuencia pueden no ser visibles para el usuario. Si experimenta un funcionamiento inesperado del producto, es posible que haya sido provocado por alguna interferencia electromagnética externa. En ese caso, se debe eliminar esa fuente y volver a encender el producto para restablecer su pleno funcionamiento.

8. No deje el producto a la luz directa del sol ni sobre superficies calientes. La exposición a un calor excesivo puede dañar el aparato. El producto debe utilizarse, transportarse y conservarse tal y como se especifica en este manual. La garantía quedará anulada si el aparato no se utiliza o se mantiene de acuerdo con las instrucciones descritas en este manual.

3 Descripción del producto

EFFICACY BOOSTER es un dispositivo portátil recargable alimentado por una batería de iones de litio. Está diseñado para el uso exclusivamente personal. Cuatro funciones integradas: luz roja, microcorriente, calor y masaje vibratorio, para mejorar el bienestar facial y reducir visiblemente las arrugas. El producto usarse con

Vagheggi Spa

las cremas de nuestra línea. Se apaga automáticamente tras el tiempo de tratamiento recomendado de 3 minutos.

3.1 Datos técnicos

Nombre comercial: EFFICACY BOOSTER

Modelo: HD-272

Uso específico

El modelo HD-272 de EFFICACY BOOSTER está diseñado para uso cosmético sin receta.

Diseño: Dispositivo portátil

HD-272

Peso unidad principal: 90±10 g

Dimensiones

Unidad principal: 67,13x37,4mm ±0,2mm

Accesorio: 3x11,55mm ± 0,2mm

Materiales envolvente unidad principal: PC+PP+SUS304

Alimentación: 500mAh - 3,7V, batería de litio

Software/Firmware/

Control microprocesador

Sí

Apagado automático

Sí

Mando anulación usuario

Sí

Intervalo tiempo (minutos) 3 minutos por tratamiento

Longitudes de onda

Roja: 630 ± 10nm

Densidad de potencia

20~45mW/cm² ± 10%

Temperatura calentamiento máx 42 °C

Microcorriente

Tipo de onda: Pulsada bifásica

Forma de onda

Cuadrada modulada

Tensión máxima de salida 20VDC

Microcorriente

Ciclo operativo 50%

Vagheggi Spa

Tolerancia de salida $\pm 10\%$

Ambiente de funcionamiento

Temperatura:

0°C a 50°C / 32°F a 122°F

Humedad: 30-95% HR

Presión atmosférica:

700-1060hPa

Ambiente de almacenamiento

Temperatura:

-5°C a 65°C / 23°F a 149°F

Humedad: 20-95% HR

Presión atmosférica:

700-1060hPa

Vibración: Incorporada

Alimentación de carga 5V=1A

Tiempo de carga 60 $\pm$ 10 minutos

3.2 Lista de accesorios

3.3 Unidad principal

Componentes y accesorios incluidos en la presentación del producto:

<i>Nombre</i>	<i>Cantidad</i>
---------------	-----------------

<i>Unidad principal</i>	<i>1</i>
-------------------------	----------

<i>Manual de Usuario</i>	<i>1</i>
--------------------------	----------

3.3 Unidad principal

Puerto USB-C

Botón ON-OFF

Figura 3-1. Unidad principal

4 Instrucciones de uso

4.1 Primer uso y Preparación

1. Extraer el aparato de la presentación.

2. Conectar el conector USB-C del cable de carga al dispositivo. Enchufar el conector USB-A del cable de carga a un adaptador de corriente USB (salida 5V DC 1A) conforme con las normativas pertinentes.

3. Conectar el adaptador de corriente a una toma eléctrica correctamente instalada (rango de tensión: 100-240Vac, frecuencia: 50/60Hz).

Importante:

- a. Cargar el dispositivo durante 40 minutos antes de usarlo por primera vez.

La luz piloto parpadea durante la carga y queda encendida fija al completarse la carga.

- b. Se recomienda efectuar un ciclo de carga completo de 60 ± 10 minutos si la energía de la batería se agota totalmente.
- c. Si no se utiliza, se recomienda cargar el dispositivo cada tres meses a fin de mantener la batería en buen estado.
- d. El dispositivo no puede utilizarse mientras se está cargando.
- e. La adopción del conector USB de tipo C tiene por objetivo facilitar al consumidor, garantizar la compatibilidad con los cargadores comunes y contribuir a la sostenibilidad medioambiental mediante la reducción de residuos electrónicos.

4.2 Instrucciones de uso para el tratamiento

4.2.1 Luces LED rojas y salidas El aparato emite una luz roja (longitud de onda: $630\text{nm} \pm 10\text{nm}$), una microcorriente ligera y calor para el tratamiento de las arrugas faciales.

4.2.2 Modo de uso

1. Limpiar la zona por tratar antes de utilizar el aparato, asegurándose de que la piel esté intacta
2. Girar el aparato para retirar la tapa.
3. Apoyar el aparato en la zona de tratamiento.
4. Mantener pulsado el botón de encendido para encender el aparato. Una vez activado, se encenderán las luces rojas y el aparato comenzará a vibrar y a calentarse gradualmente, emitiendo una suave microcorriente sobre la piel.
5. Si siente calor o molestias en la piel durante el tratamiento, interrumpa inmediatamente su uso. Puede que Usted sea sensible a la luz.
6. El dispositivo se apagará automáticamente al cabo de 3 minutos. Si se desea interrumpir el tratamiento antes de tiempo, pulsar nuevamente el botón de encendido para apagar el dispositivo.

5 Mantenimiento

Se recomienda limpiar el aparato después de cada uso.

1. Apagar el dispositivo manteniendo pulsado el botón de encendido.
2. Este aparato no requiere otro mantenimiento que una limpieza básica. Para limpiar el aparato, desenchufarlo y limpiar la superficie con un paño húmedo con agua o alcohol al 70%.

Evitar el uso de productos de limpieza agresivos o lejía, ya que podrían dañar el aparato. Asegurarse de que el aparato esté completamente seco antes de cada uso.

3. En caso de daños o mal funcionamiento del cable o el aparato, se ruega contactar con nuestro servicio de atención al cliente. Este aparato solo puede ser abierto, revisado o reparado por VAGHEGGI SPA. Los dispositivos devueltos al fabricante para la reparación, ya sea en garantía o fuera de garantía, pueden ser tratados exclusivamente por VAGHEGGI SPA. No intente abrir o reparar el aparato por su cuenta.

5.1 Resolución de problemas

En caso de que el aparato no funcione según lo previsto, consultar la siguiente tabla para identificar y resolver posibles problemas con el aparato y su configuración.

Problema Solución

El dispositivo se apaga automáticamente

Vagheggi Spa

Batería

El dispositivo no se enciende

Controlar la carga y recargar. Asegurarse de que el dispositivo tiene buen contacto con el cable de carga.

Asegurarse de que la batería está cargada.

El aparato se apaga a mitad del tratamiento o después de pocos tratamientos

Controlar y recargar la batería.

La superficie presenta grietas de más de 2 mm o muestra signos de riesgos para la seguridad debido a la limpieza

Dejar de utilizar el dispositivo y desecharlo siguiendo las instrucciones descritas en la sección 5.3.

5.2 Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Este aparato no debe tratarse como residuo doméstico, sino que debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El dispositivo contiene una batería de iones de litio.

La correcta eliminación de este dispositivo contribuye a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de una manipulación inadecuada de sus residuos.

El reciclaje de materiales contribuye también a conservar los recursos naturales.

Para más información sobre el reciclaje de este aparato, se ruega contactar con el servicio de recogida de residuos de su localidad o con el revendedor.

6 Garantía

El producto está garantizado contra defectos de fabricación o materiales por un período de 3 años a partir de la fecha de compra.

Las reclamaciones en garantía deben presentarse dentro del período de garantía. Vagheggi SpA, a su exclusivo criterio, sustituirá el dispositivo de forma gratuita.

La garantía cubre los componentes esenciales para el correcto funcionamiento del aparato.

No cubre en cambio el deterioro debido al desgaste normal, accidentes, uso indebido o negligencia.

Cualquier intento de desmontar el aparato (o sus componentes) anulará la garantía.

Las solicitudes de servicio técnico en garantía deben estar respaldadas por pruebas suficientes que demuestren estar comprendidas dentro del período de garantía.

Por lo tanto, se recomienda conservar el recibo de compra junto con las presentes condiciones de garantía.

En caso de mal funcionamiento, se ruega contactar con nuestra empresa en info@vagheggi.com adjuntando fotos y toda la información necesaria.

6.1 Exclusión de garantía

Cualquier daño causado por embalajes no originales puede anular la garantía. Cualquier servicio al dispositivo deberá ser realizado exclusivamente por un técnico de asistencia reconocido por VAGHEGGI SPA.

Descripción de los símbolos

Vagheggi Spa

Fecha de producción

Consultar las Instrucciones de uso

Número de serie del dispositivo

Código de Lote del dispositivo

Clase IP: IP22 ; Protegido contra cuerpos extraños sólidos $\geq 12,5$ mm y contra la caída vertical de gotas de agua con la carcasa inclinada hasta 15°.

Indica que el dispositivo lleva la marca CE y está autorizada su venta en Europa.

(Directiva de Baja Tensión)

Indica que el dispositivo cumple la directiva en materia de Restricción al Uso de Sustancias Peligrosas (2011/65/UE) y su contenido de sustancias como plomo, mercurio, cadmio u otros materiales peligrosos restringidos no supera los umbrales establecidos.

Datos de contacto:

Importador: VAGHEGGI SPA

Sede: VIA F. PIGAFETTA, 6 - 36024 NANTO (VI) Italia

Tel: +39-0444-639600

info@vagheggi.com

Representante europeo autorizado: **Light Tree Ventures Holding B.V.**

Sede: **Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands**
regulatory@lighttreeventures.com

Fabricante:

Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Sede: 1st Floor-3rd Floor, No. 27-2, Xintang Road, Xintian Community, Fuhai Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, 518103, China

info@nuonmedical..com

Manual HD-272

Dimensiones totales: 65x65 mm

Tolerancia: ± 1 mm

Material: 71 g por m²

Impresión: Impresión bifacial en cuatricromía

HU - Használati útmutató az EFFICACY BOOSTER készülékhez

Modell: HD-272

Forgalmazó: VAGHEGGI Kft.

Cím: 1068 Budapest, Dózsa György út 84. B.

Tel.: +36 307256193

1. Használati javaslatok

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót az EFFICACY BOOSTER készülék biztonságos és hatékony alkalmazása érdekében.

1.1 Figyelmeztetések

1. A készülék kizárólag a bőrre használható. Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba hosszú ideig, mivel ez szemkárosodást okozhat.
2. 18 év alatti személyek ne használják a készüléket.
3. Terhesség, teherbeesés tervezése vagy szoptatás idején ne használja a készüléket.
4. Csecsemőkön tilos alkalmazni.
5. Amennyiben kellemetlenséget tapasztal, azonnal hagyja abba a használatot, és forduljon orvoshoz.
6. Ne használja a készüléket, ha rendellenes működést vagy látható sérülést észlel a készüléken.
7. Ne alkalmazza a készüléket tetovált felületeken, fém- vagy műanyag implantátumok, meglévő betegségek, bőrkárosodások, pacemaker, epilepszia esetén, illetve sebészeti beavatkozások után.
8. Óvja a készüléket hőtől, portól, víztől, magas páratartalomtól, magas hőmérséklettől és közvetlen napfénytől.
9. Ne használja a készüléket az alábbi esetekben:
 - gyúlékony altatógázok jelenléte;
 - jármű mozgása közben;
 - MRI berendezések közelében;
 - más elektronikus berendezésekkel közvetlenül együtt vagy egymás közelében, kivéve, ha a kompatibilitás igazolt.

1.2 Ellenjavallatok

1. Ne használja terhesség, tervezett terhesség vagy szoptatás alatt.
2. Fényérzékeny bőr esetén kerülendő a használata.
3. Ne használja gyulladt, varas vagy vérző bőrfelületen.
4. Napégést követő két héten belül ne alkalmazza.
5. Hialuronsavas feltöltés, Botox, plasztikai műtét vagy egyéb injekciós beavatkozás után egy hónapig ne használja az adott területen.
6. Ne használja, ha olyan gyógyszereket szed, amelyekről ismert, hogy fényérzékenységi reakciókat okoznak, mivel ez bőrelszíneződést, kellemetlen érzést vagy fájdalmat okozhat.
7. Ne használja, ha az elmúlt három hónapban műtéten esett át.

8. Ne használja, ha az elmúlt három hónapban sugárkezelésen vagy kemoterápián esett át, vagy ha a bőr területén potenciális rosszindulatú daganat van.

1.3 Mellékhatások

1. 1.A terméknek normál használat mellett nincsenek mellékhatásai. Ha azonban Ön fényérzékeny, kérjük azonnal hagyja abba a használatát.
2. Ha bármilyen kellemetlenséget, elszíneződést, bőrkárosodást vagy bármilyen más problémát tapasztal, azonnal hagyja abba a használatát és forduljon orvosához.

1.4 Óvintézkedések

1. A készüléket kizárólag esztétikai célokra és jó egészségi állapotban lévő egyének számára tervezték. Ha bármilyen betegségben szenved, a készülék használata előtt konzultáljon orvosával.
2. Ha a használat során bármilyen kellemetlenséget tapasztal, azonnal hagyja abba a készülék használatát.
3. Ha az eszköz használatából származó mellékhatásra gyanakszik, azonnal forduljon orvosához.
4. A hőt- vagy hideget előállító eszközök, például jégzsélé használata ronthatja a készülék teljesítményét, és növelheti a bőr sérülésének kockázatát.
5. Ne karcolja vagy sértse meg a készüléket.
6. Ne próbálja meg saját maga kinyitni vagy megjavítani a készüléket, mivel ez sérülést, meghibásodást, áramütést vagy tüzet okozhat. A készülék belsejében nincsenek a felhasználó által szervizelhető alkatrészek.

Megjegyzés: A készülék szétszerelése esetén a garancia érvényét veszti.

7. A készülék különleges óvintézkedéseket igényel az elektromágneses kompatibilitás (EMC) tekintetében. Ne használja a készüléket elektromágneses zavarforrások (EMI), például CT-szkennerek, RFID-rendszerek, biztonsági átvilágító berendezések (pl. fémdetektor, EAS), rövidhullámú rádiók vagy mikrohullámú berendezések közelében.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy a rádiófrekvenciás sugárzás egyes forrásai nem láthatóak a felhasználó számára. Ha a termék váratlan működését tapasztalja, akkor lehetséges, hogy valamilyen külső elektromágneses interferencia a felelős. A teljes működés helyreállításához távolítsa el ezt a forrást, és indítsa újra a terméket.

8. Ne tárolja a készüléket közvetlen napfénynek kitéve vagy forró felületeken. A túlzott hőhatásnak való kitettség károsíthatja a készüléket. A készüléket a kézikönyvben leírtak szerint kell üzemeltetni, szállítani és tárolni. Ha a készüléket nem a kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja és tartja karban, a garancia érvényét veszti.

2. Termékleírás

Az EFFICACY BOOSTER egy kézi újratölthető, lítium-ion akkumulátorral működő készülék, amelyet egyszemélyes használatra terveztek. Négy integrált funkciót kínál - vörös fény, mikroáram, hőhatás és vibrációs masszázs - az arc komfort érzetének fokozására, láthatóan segít csökkenteni a ráncokat.

A készülék egyetlen gomb segítségével be- és kikapcsolható. Ezt az eszközt a termékcsaládunk termékeivel kell használni. A készülék az ajánlott 3 perces kezelési idő után automatikusan kikapcsol.

2.1 Specifikáció (Specification)

Név EFFICACY BOOSTER

Modell HD-272(lila)

Rendeltetészerű használat Az EFFICACY BOOSTER készülék (modell HD-272) kozmetikai célokra, a ráncok kezelésére szolgáló, vény nélkül kapható készülék.

Kialakítás Kézi készülék

Súly 90±10 g

Vagheggi Spa

Méreték	Fő egység 67.13x37.4 mm ± 0.2 mm Tartozék 3x11.55 mm ± 0.2 mm
A főegység anyaga	PC+PP+SUS304
Áramforrás	500 mAh, 3.7V, lítium akkumulátor
Automatikus Kikapcsolás	Igen
Felhasználói felülbíráló használat	Igen
Kezelési idő	3 perc/kezelés
Hullámhossz	630 nm ± 10 nm
Teljesítménysűrűség	20~45 mW/cm ² ± 10%
Hőmérséklet	Max. 42°C
Mikroáram Hullámforma	Kétfázisú
Hullám alakja	Modulált négyzet
Kimeneti feszültség	20VDC
Működési ciklus	50%
Kimeneti tolerancia	±10%
Üzemeltetési környezet	Hőmérséklet: 0 °C~ 50 °C/ 32 °F~122 °F Páratartalom: 30-95% relatív páratartalom Légköri nyomás: 700 h Pa-1060 hPa
Tárolási környezet	Hőmérséklet: -5 °C~65 °C/ 23 °F~149 °F Páratartalom: 20-95% relatív páratartalom Légköri nyomás: 700 hPa -1060 hPa
Vibráció	Beépített
Tápegység	5V = 1A
Töltési idő	60 perc ± 10 perc

2.2 Tartozékok listája (Accessories List)

Az egyes csomagokban található alkatrészek és tartozékok listája alább található:

2.3 Eszköz (Main Device)

USB-c port

Be/kikapcsoló gomb

3. Használati útmutató

3.1 Első használat előtt

1. Csomagolja ki a készüléket.
2. USB-C kábellel töltsse fel a készüléket (5V DC, 1A adapterrel).
3. A töltés 40 percig tart az első alkalommal, teljes feltöltés kb. 60 perc.
4. Használat közben nem tölthető.
5. A hosszabb élettartam érdekében három havonta töltsse fel, ha nincs használatban.

3.2 Használati utasítás terápiás kezeléshez

3.2.1 Piros LED lámpák és kimenetek

A készülék piros fényt bocsát ki (hullámhossz: 630 nm $\pm$ 10 nm), gyengéd mikroáramot és hőterápiát a mimikai ráncok kezelésére.

3.2.2 Kezelés menete

1. A készülék használata előtt tisztítsa meg a kezelendő területet, és győződjön meg arról, hogy a kezelési helyen nincsenek nyílt sebek.
2. Csavarja el a készüléket a kupak eltávolításához.
3. Helyezze a készüléket a kezelendő területre.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot a készülék bekapcsolásához.

A bekapcsolást követően a piros lámpák kigyulladnak, a készülék rezegni kezd, fokozatosan felmelegszik, és a bőrre gyengéd mikroáramot juttat.

5. Ha a kezelés során a bőrt forrónak vagy kellemetlennek érzi, azonnal hagyja abba a használatát! Lehet, hogy érzékeny a fényre.

6. A készülék 3 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Ha idő előtt le szeretne állítani készüléket, nyomja meg ismét a bekapcsológombot a készülék kikapcsolásához.

4. Karbantartás

A készülék minden használat után történő tisztítása ajánlott.

1. Kapcsolja ki a készüléket a bekapcsológomb lenyomásával és lenyomva tartásával.
2. A készülék az alapvető tisztításon túl nem igényel karbantartást. A készülék tisztításához húzza ki a hálózati csatlakozót, és törölje át a felületet egy nedves ruhával, vízzel vagy 70%-os alkohollal.

Ne használjon erős tisztítószeret vagy fehérítőt, mert ezek károsíthatják a készüléket. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen száraz.

3. Ha a kábel vagy a készülék megsérül, vagy nem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. Ezt a készüléket csak a VAGHEGGI SPA nyithatja fel, szervizelheti vagy javíthatja. A gyártóhoz javításra visszaküldött összes készüléket, akár garanciális, akár garancián kívüli, kizárólag a VAGHEGGI SPA kezelheti. Ne próbálja meg saját maga kinyitni vagy javítani a készüléket.

4.1 Hibaelhárítás

Abban az esetben, ha az eszköz nem a rendeltetésszerűen működik, az alábbi táblázat segítségével azonosíthatja és elháríthatja az eszközzel és annak beállításával kapcsolatos lehetséges problémákat.

Probléma

Megoldás

A készülék automatikusan kikapcsol	Akkumulátor
A készülék nem kapcsol be	Ellenőrizze és töltsse fel. Győződjön meg arról, hogy a készülék jól érintkezik a töltőkábellel. Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor fel van töltve.
A készülék kikapcsol a kezelés közepén vagy néhány kezelés után.	Ellenőrizze és töltsse fel az akkumulátorokat
A felület 2 mm-nél nagyobb repedésekkel rendelkezik, vagy a tisztítás miatt a veszély jeleit mutatja.	Hagyja abba a használatát, és ártalmatlanítsa a készüléket.

4.2 Elektromos és elektronikus berendezések hulladékként való kezelése- Hulladék (E-hulladék)

Ezt a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem a megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására.

A készülék lítium-ion akkumulátort tartalmaz.

A készülék megfelelő ártalmatlanításával Ön segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket a készülék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat.

Az anyagok újrahasznosítása a természeti erőforrások megőrzését is segíti.

A készülék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért kérjük, forduljon a helyi háztartási hulladék kezelő szolgálatához vagy a vásárlás helyéhez.

5. Garancia (Warranty)

A termékre a vásárlás dátumától számított 3 év garancia vonatkozik gyártási vagy anyaghibákra.

A garanciális igényeket a garanciális időszakon belül kell benyújtani.

A Vagheggi saját belátása szerint ingyenesen kicseréli a készüléket.

A garancia a készülék megfelelő működéséhez elengedhetetlen alkatrészekre vonatkozik.

Nem terjed ki a normál kopásból, balesetből, helytelen használatból vagy gondatlanságból eredő állapotromlásra.

A készülék (vagy alkatrészeinek) szétszerelésére tett bármilyen kísérlet, a garancia érvényét veszti.

A garanciális szervizigényléseket megfelelő bizonyítékkal kell alátámasztani, amely azt mutatja, hogy a kérés a garanciális időszakon belül van.

Ezért kérjük, őrizze meg a vásárlási nyugtát a jelen garanciális feltételekkel együtt.

Meghibásodás esetén vegye fel velünk a kapcsolatot az

info@vagheggi.hu címen, fényképekkel és a szükséges információkkal.

5.1 Jótállási időszakon kívül (Outside Warranty Period)

A nem eredeti csomagolás okozta károk érvényteleníthetik a jótállást.

A készüléken végzett bármilyen szervizelést csak a VAGHEGGI SPA által minősített szerviztechnikus végezhet.

Szimbólumok (Symbols) Leírás (Description)

Gyártási dátum

A készülék gyártási kódja

Tekintse meg a használati utasítást

A készülék sorozatszáma

IP-besorolás: IP22  Védett ≥12,5 mm-es szilárd idegen tárgyak és függőlegesen eső vízcseppek ellen.

Azt jelzi, hogy a készülék CE-jelöléssel rendelkezik, és engedélyezett Európában történő értékesítésre. (Alacsonyabb feszültségű irányelv)

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (WEEE). Azt jelzi, hogy a készülék nem dobható háztartási hulladékként (2012/19/EU)

Azt jelzi, hogy a készülék megfelel a veszélyes anyagok korlátozásáról szóló irányelvnek (2011/65/EU), és nem tartalmaz olyan anyagokat, mint az ólom, higany, kadmium vagy más korlátozott veszélyes anyagok a szabályozott küszöbértékek felett.

Azt jelzi, hogy az eszköz megfelel a REACH rendeletnek (EK 1907/2006) a vegyi anyagok regisztrációjáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról, és nem tartalmaz a fentiekben felsorolt különös aggodalomra okot adó anyagokat (SVHC).

6. Elérhetőségek (Contact Information)

Importőr: VAGHEGGI SPA

Cím: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024 NANTO (VI)

Tel.: +39-0444-639600

info@vagheggi.com

Európai hivatalos képviselő: Light Tree Ventures Holding B.V.

Cím: Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands
regulatory@lighttreeventures.com

Gyártó:

Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Cím: 1st Floor-3rd Floor, No. 27-2, Xintang

Road, Xintian Community, Fuhai Street, Baoan

District, Shenzhen, Guangdong, 518103, China

info@nuonmedical.com

SK - Používateľská príručka pre EFFICACY BOOSTER

HD-272

Distribútor: VAGHEGGI SPA

Adresa: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024 NANTO (VI)

Tel.: +39-0444-639600

1. Odporúčanie na použitie

Pred použitím EFFICACY BOOSTER si pozorne prečítajte celú používateľskú príručku. Zabezpečí sa tým bezpečné a efektívne používanie zariadenia.

1.1 Upozornenia

1. Tento výrobok sa používa na starostlivosť o pokožku. Nepozerajte sa priamo do zdroja svetla dlhší čas, pretože to môže spôsobiť poškodenie očí.
2. Osoby mladšie ako 18 rokov by tento výrobok nemali používať.
3. Nepoužívajte tento výrobok, ak ste tehotná, pripravujete sa na tehotenstvo alebo dojčíte.
4. Nepoužívajte toto zariadenie u dojčiat.
5. Ak pociťujete nepríjemné pocity alebo máte obavy týkajúce sa používania, okamžite prestaňte zariadenie používať a poraďte sa so svojím lekárom.
6. Zariadenie nepoužívajte, ak spozorujete abnormálnu funkciu, viditeľné poškodenie alebo ak sa niektoré komponenty zdajú byť opotrebované alebo rozstrapkané.
7. Zariadenie nepoužívajte v prípade kovových alebo plastových implantátov, v oblastiach chirurgických zákrokov, pri pretrvávajúcich zdravotných problémoch, kožných léziách, pri prítomnosti kardiostimulátorov, epilepsii alebo tetovaní.
8. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla, prachu, striekajúcej vody, vlhkého prostredia (napr. kúpeľne), vysokých teplôt a priameho slnečného žiarenia.
9. Používanie zariadenia sa neodporúča v prípade jednej z nasledujúcich podmienok:
 - horľavá anestetická zmes so vzduchom, kyslíkom alebo oxidom dusným.
 - počas prepravy používateľa (napr. počas jazdy vozidla).
 - v blízkosti zariadenia na magnetickú rezonanciu (MRI). - nepoužívajte v blízkosti alebo navrstvené na iné elektronické zariadenia (pokiaľ nie je overená kompatibilita)

1.2 Kontraindikácie

1. Nepoužívajte tento výrobok, ak ste tehotná, pripravujete sa na tehotenstvo alebo dojčíte.
2. Ak máte fotosenzitívnu pokožku, nepoužívajte tento výrobok.
3. Nepoužívajte toto zariadenie na ošetrovanie vyvýšenej, chrastavej alebo krvácajúcej pokožky.
4. Ak ste v priebehu posledných 2 týždňov utrpeli spálenie od slnka, toto zariadenie nepoužívajte.

5. Nepoužívajte tento výrobok do jedného mesiaca po akýchkoľvek výplniach tváre, plastickej operácii alebo iných infúziách. Po jednom mesiaci sa toto zariadenie môže bezpečne používať na týchto ošetrovaných oblastiach.

6. Nepoužívajte, ak užívate lieky, o ktorých je známe, že spôsobujú fotosenzitívne reakcie, pretože to môže viesť k zmene farby pokožky, nepohodliu alebo bolesti.

7. Nepoužívajte, ak ste v priebehu posledných troch mesiacov podstúpili operáciu.

8. Nepoužívajte, ak ste v priebehu posledných troch mesiacov podstúpili rádioterapiu alebo chemoterapiu alebo ak máte oblasti s potenciálnym výskytom kožných malignít.

1.3 Nežiaduce reakcie

1. Tento produkt nemá pri bežnom používaní žiadne vedľajšie účinky. Ak ste však citliví na svetlo, okamžite ho prestaňte používať.

2. Ak pocítite akékoľvek nepohodlie, zmenu farby pokožky, poškodenie pokožky alebo akékoľvek iné problémy, okamžite ho prestaňte používať a poraďte sa so svojím lekárom.

1.4 Bezpečnostné opatrenia

1. Zariadenie je určené len na estetické účely a pre osoby v dobrom zdravotnom stave. Ak máte akékoľvek zdravotné problémy, poraďte sa pred použitím zariadenia so svojím lekárom.

2. Ak počas používania pocítite akékoľvek nepohodlie, okamžite ho prestaňte používať.

3. Ak máte podozrenie na nežiaducu reakciu z používania zariadenia, okamžite sa poraďte so svojím lekárom.

4. Používanie zariadení produkujúcich teplo alebo chlad, ako sú napríklad ľadové obklady, môže zhoršiť výkon zariadenia a zvýšiť riziko zranenia pacienta.

5. Zariadenie nepoškriabte ani nepoškodujte.

6. Nepokúšajte sa zariadenie otvárať ani opravovať sami, pretože to môže spôsobiť poškodenie, poruchu, úraz elektrickým prúdom, požiar alebo zranenie. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.

Poznámka:

Rozobratím zariadenia sa zruší platnosť záruky.

7. Zariadenie vyžaduje špeciálne opatrenia týkajúce sa elektromagnetickej kompatibility (EMC).

Nepoužívajte zariadenie v blízkosti zdrojov elektromagnetického rušenia (EMI), ako sú CT skenery, RFID systémy, bezpečnostné skríningové zariadenia (napr. detektor kovov, EAS), krátkovlnné rádiá alebo mikrovlnné zariadenia.

Poznámka: Niektoré zdroje rádiových frekvencií nemusia byť pre používateľa viditeľné. Ak spozorujete neočakávané správanie produktu, je možné, že je za to zodpovedné nejaké externé elektromagnetické rušenie. Mali by ste tento zdroj odstrániť a produkt reštartovať, aby ste obnovili plnú prevádzku.

8. Neskladujte zariadenie na priamom slnečnom svetle ani na horúcich povrchoch. Vystavenie nadmernému teplu môže poškodiť zariadenie.

Zariadenie by ste mali obsluhovať, prepravovať a skladovať podľa pokynov v tejto príručke. Nedodržanie pokynov v tejto príručke pri používaní a údržbe zariadenia ruší platnosť záruky.

Riziko uškrtenia. Nabíjací kábel uchovávajte mimo dosahu detí a neomotávajte si ho okolo krku.

2. Popis produktu

EFFICACY BOOSTER je ručné nabíjateľné zariadenie napájané lítium-iónovou batériou, určené na použitie pre jedného pacienta. Ponúka štyri integrované funkcie – červené svetlo, mikroprúd, vyhrievanie a vibračnú masáž – na zlepšenie zdravia tváre a viditeľne pomáha redukovať vrásky.

Zariadenie má jedno tlačidlo na zapnutie alebo vypnutie. Toto zariadenie sa používa s krémami z našej produktovej rady.

Zariadenie sa automaticky vypne po odporúčanom 3-minútovom čase ošetrovania.

2.1 Špecifikácia

Obchodný názov EFFICACY BOOSTER

Model HD-272

Zamýšľané použitie EFFICACY BOOSTER (Model HD272) je určený na ošetrovanie vrások na voľnopredajné kozmetické použitie

Dizajn Ručné zariadenie

Hmotnosť hlavnej jednotky 90±10 g

Rozmery Hlavná jednotka: 67,13*37,4 mm±0,2 mm

Príslušenstvo: 3*11,55 mm±0,2 mm

Materiály krytu hlavnej jednotky PC+PP+SUS304

Zdroj napájania 500 mAh, 3,7 V, lítiová batéria

Softvér/Firmvér/Reprocesor mikrofónu

Ovládanie?

Áno

Automatické vypnutie Áno

Ovládanie používateľom Áno

Časový rozsah (minúty) 3 minúty na ošetrovanie

Vlnové dĺžky Červená: 630 ± 10 nm

Hustota výkonu 20~45 mW/cm²± 10 %

Maximálna teplota ohrevu 42 °C

Mikro

prúd

Tvar vlny Pulzný Dvojfázový Pulzný Dvojfázový

Tvar vlny Modulovaný Štvorcový

Maximálny výstup

Vagheggi Spa

Napätie 20 VDC

Pracovný cyklus 50 %

Tolerancia výstupu ± 10 %

Prevádzkové prostredie: 0 °C~ 50 °C/ 32 °F~122 °F

Vlhkosť: 30 – 95 % relatívnej vlhkosti

Atmosferický tlak: 700 h Pa – 1060 hPa

Skladovacie prostredie: -5 °C~65 °C/ 23 °F~149 °F

Vlhkosť: 20 – 95 % relatívnej vlhkosti

Atmosferický Tlak: 700 hP až 1060 hPa

Vstavané vibrácie

Nabíjanie 5 V = 1 A

Doba nabíjania 60 $\pm$ 10 minút

2.2 Zoznam príslušenstva

Komponenty a príslušenstvo zahrnuté v každom balení sú uvedené nižšie:

Názov/ Množstvo

Hlavná jednotka 1

Používateľská príručka 1

2.3 Hlavné zariadenie

USB -C port

Obrázok 3-1. Hlavné zariadenie

3. Pokyny na použitie

3.1 Prvé použitie a príprava

1. Vyberte zariadenie z balenia.

2. Pripojte USB-C nabíjacieho kábla k zariadeniu. Zapojte USB-A nabíjacieho kábla do vhodného USB napájacieho adaptéra (5 V DC, 1 A výstup) v súlade s regulačnými normami.

3. Pripojte napájací adaptér do správne nainštalovanej elektrickej zásuvky (rozsah napätia: 100 – 240 V AC, frekvencia: 50 Hz/60 Hz).

Poznámka:

- a. Pred prvým použitím nabíjajte zariadenie 40 minút. Počas nabíjania bliká kontrolka. Po úplnom nabití zostane svietiť.
- b. Ak je batéria úplne vybitá, odporúčame úplný nabíjací cyklus 60 ± 10 minút.
- c. Ak sa zariadenie nepoužíva, odporúčame ho nabíjať každé tri mesiace, aby sa zachovala jeho životnosť.
- d. Zariadenie sa nedá používať počas nabíjania.
- e. Cieľom zavedenia rozhrania USB Type-C je zlepšiť pohodlie spotrebiteľov, zabezpečiť kompatibilitu s bežnými nabíjacími zariadeniami a podporiť environmentálnu udržateľnosť znížením elektronického odpadu.

3.2 Návod na použitie pri terapeutickej liečbe

3.2.1 Červené LED svetlá a výstupy

Zariadenie vyžaruje červené svetlo (vlnová dĺžka: $630 \text{ nm} \pm 10 \text{ nm}$), jemné mikroprúdy a zahrievanie na ošetrovanie vrások na tvári.

3.2.2 Priebeh liečby

1. Pred použitím zariadenia očistite oblasť, ktorú chcete ošetriť, a uistite sa, že na mieste ošetrovania nie sú otvorené rany.
2. Otočením zariadenia odstráňte kryt.
3. Umiestnite zariadenie do oblasti ošetrovania.
4. Stlačte a podržte tlačidlo napájania, aby ste zariadenie zapli. Po aktivácii sa rozsvietia červené svetlá, zariadenie začne vibrovať a postupne sa zahrievať a na pokožku sa bude aplikovať jemný mikroprúd.
5. Ak je vaša pokožka počas ošetrovania horúca alebo nepríjemná, okamžite ho prestaňte používať! Môžete byť citliví na svetlo.
6. Zariadenie sa automaticky vypne po 3 minútach. Ak chcete ošetrovanie predčasne ukončiť, znova stlačte tlačidlo napájania, aby ste zariadenie vypli.

4 Údržba

Odporúča sa zariadenie čistiť po každom použití.

1. Zariadenie vypnite stlačením a podržaním tlačidla napájania.
2. Vaše zariadenie nevyžaduje žiadnu údržbu okrem základného čistenia. Na čistenie zariadenia ho odpojte zo siete a utrite jeho povrch vlhkou handričkou s vodou alebo 70 % alkoholom. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani bielicidlo, pretože by mohli zariadenie poškodiť. Pred každým použitím sa uistite, že je zariadenie úplne suché.
3. Ak sa kábel alebo zariadenie poškodí alebo nefunguje správne, kontaktujte zákaznícku podporu. Toto zariadenie smie otvárať, opravovať alebo opravovať iba spoločnosť VAGHEGGI SPA. Všetky zariadenia vrátené výrobcovi na opravu, či už v záruke alebo mimo záruky, musí byť spracované iba spoločnosťou VAGHEGGI SPA.

Nepokúšajte sa zariadenie otvárať alebo opravovať sami.

4.1 Riešenie problémov

Vagheggi Spa

V prípade, že zariadenie nefunguje podľa očakávania, pozrite si nasledujúcu tabuľku, aby ste identifikovali a vyriešili potenciálne

problémy so zariadením a jeho nastavením.

Problém /Riešenie

Zariadenie sa

automaticky vypína

Batéria

Zariadenie sa nedá zapnúť
zariadenie má dobrý kontakt s nabíjacím

Skontrolujte a nabite. Uistite sa, že

káblom. Uistite sa, že batéria je nabitá.

Zariadenie sa vypína uprostred

ošetrovania alebo až po niekoľkých ošetrovaniach

Skontrolujte a nabite batérie.

Povrch je prasknutý

Prestaňte zariadenie používať a zlikvidujte ho

viac ako 2 mm alebo vykazuje

podľa metódy opísanej v časti 5.3.

známky bezpečnostného rizika v dôsledku

čistenia

4.2 Likvidácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení (elektroodpad)

Toto zariadenie by sa nemalo považovať za domový odpad, ale malo by sa odovzdať na príslušnom zbernom mieste

na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zariadenie obsahuje lítium-iónovú batériu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto

zariadenia pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie

a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nesprávnou manipuláciou s odpadom zo zariadenia.

Recyklácia

materiálov tiež pomôže chrániť prírodné zdroje.

Ďalšie informácie o recyklácii vášho zariadenia získate od miestneho zberného dvora pre likvidáciu domového odpadu

alebo od predajcu, kde ste zariadenie zakúpili.

5 Záruka

Na výrobok sa vzťahuje záruka 3 roky od dátumu zakúpenia na výrobné alebo materiálové chyby.

Reklamácie v rámci záruky musia byť uplatnené v záručnej dobe. Spoločnosť Vagheggi podľa vlastného uváženia bezplatne vymení

zariadenie.

Záruka sa vzťahuje na komponenty nevyhnutné pre správne fungovanie zariadenia.

Nevzťahuje sa na opotrebovanie spôsobené bežným opotrebovaním, nehodami, nesprávnym používaním alebo nedbanlivosťou.

Vagheggi Spa

Akýkoľvek pokus o rozobratie zariadenia (alebo jeho komponentov) ruší platnosť záruky.

Žiadosti o záručný servis musia byť podložené dostatočným dôkazom preukazujúcim, že žiadosť spadá do záručnej doby.

Vagheggi Spa

Preto si uschovajte doklad o kúpe spolu s týmito záručnými podmienkami.

V prípade poruchy nás kontaktujte na adrese info@vagheggi.com s fotografiami a potrebnými informáciami.

5.1 Mimo záručnej doby

Akékoľvek poškodenie spôsobené neoriginálnym balením môže viesť k neplatnosti záruky. Akékoľvek servisné zásahy do zariadenia

smie vykonávať iba servisný technik certifikovaný spoločnosťou VAGHEGGI SPA.

Kontaktné Informácie:

Dovozca: VAGHEGGI SPA

Adresa: VIA F. PIGAFETTA,6 36024 NANTO (VI)

Tel.: +39-0444-639600

Autorizovaný európsky zástupca: Light Tree Ventures Holding B.V.

Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, Haag, Holandsko

regulatory@lighttreeventures.com

Výrobca: Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Adresa: 1. poschodie - 3. poschodie, č. 27-2, Xintang Road, Xintian Community, Fuhai Street, Baoan

District, Shenzhen, Guangdong, 518103, Čína

PT - Manual do Utilizador para EFFICACY BOOSTER

HD-272

Distribuidor: VAGHEGGI SPA

Morada: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024

NANTO (VI)

Tel.: +39-0444-639600

1. Recomendações de utilização

Leia atenta e integralmente o manual do utilizador antes de utilizar o EFFICACY BOOSTER para garantir assim o uso seguro e eficaz do aparelho.

1.1 Advertências

1. O produto destina-se ao pele. Evite olhar diretamente para a fonte de luz por períodos prolongados, pois pode causar danos aos olhos.
2. Não utilize este produto se tiver menos de 18 anos.
3. Não utilize este produto se estiver grávida, se está a planear uma gravidez ou a aleitar.
4. Não utilize este aparelho em bebés.
5. Se sentir algum desconforto ou tiver alguma dúvida sobre a sua utilização, interrompa imediatamente a utilização e consulte o seu médico.
6. Não utilize o aparelho se notar um funcionamento anormal, danos visíveis ou se algum componente apresentar sinais de dano ou deterioração.
7. Não utilize o aparelho se tiver implantes metálicos ou plásticos, zonas de intervenção cirúrgica, problemas médicos atuais, lesões cutâneas, pacemakers, epilepsia ou tatuagens.
8. O produto deve armazenar-se afastado de fontes de calor, poeira, salpicos de água, ambientes húmidos (por exemplo, casas de banho), altas temperaturas e luz solar direta.
9. Não é recomendada a utilização do aparelho numa das seguintes condições:
 - mistura anestésica inflamável com ar, oxigénio ou óxido nitroso.
 - se o utilizador estiver em movimento (por exemplo, em veículos em movimento) - perto de equipamentos de ressonância magnética (RM).
 - não deve ser utilizado próximo de ou em conjunto com outros equipamentos eletrónicos (a menos que a compatibilidade tenha sido verificada).

1.2 Contraindicações

1. Não utilize este produto em caso de gravidez, planeamento de gravidez ou aleitamento.
2. Não utilize este produto em caso de pele fotossensível.
3. Não utilize este aparelho para tratar pele com feridas, crostas ou sangramentos.
4. Não utilize este aparelho em caso de queimaduras solares ocorridas nas últimas duas semanas.
5. Não utilize este produto durante um mês após procedimentos de preenchimento facial, cirurgia plástica ou outros tipos de injeções. Passado um mês, o aparelho pode ser utilizado com segurança nas áreas tratadas.

6. Não utilize enquanto estiver sob tratamento com medicamentos reconhecidamente fotossensibilizantes, pois pode causar descoloração da pele, desconforto ou dor.

7. Não utilize em caso de cirurgia realizada nos últimos três meses.

8. Não utilize em caso de radioterapia ou quimioterapia realizadas nos últimos três meses ou em áreas com potencial de malignidade cutânea.

1.3 Reações adversas

1 Este produto, quando utilizado em condições normais, não causa efeitos secundários.

No entanto, em caso de sensibilidade à luz, interrompa imediatamente a utilização.

2. Em caso de desconforto, descoloração da pele, lesões cutâneas ou quaisquer outros sintomas, interrompa imediatamente a utilização e consulte o seu médico.

1.4 Precauções

1. O aparelho foi concebido apenas para fins estéticos e para utilizadores saudáveis. Se tiver alguma condição médica subjacente, consulte o seu médico antes de utilizar o aparelho.

2. Se sentir algum desconforto durante a utilização, interrompa imediatamente a utilização.

3. Se suspeitar de uma reação adversa ao usar o aparelho, consulte o seu médico imediatamente.

4. O uso de dispositivos que produzem calor ou frio, como bolsas de gelo, pode prejudicar o desempenho deste aparelho e aumentar o risco de lesões para o doente.

5. Não arranhe nem danifique o dispositivo.

6. Não tente abrir ou reparar o aparelho sozinho, uma vez que isso pode levar a danos, mau funcionamento, choque elétrico, incêndio ou ferimentos. O dispositivo não contém em seu interior peças que possam ser reparadas pelo utilizador.

Observação:

A desmontagem do aparelho invalida a garantia.

7. O aparelho requer precauções especiais quanto à compatibilidade eletromagnética (CEM).

Não utilize o aparelho perto de fontes de interferência eletromagnética (EMI), tais como aparelhos de tomografia computadorizada TC, sistemas RFID, equipamentos de segurança (por exemplo, detetores de metal, EAS), rádios de ondas curtas ou aparelhos de micro-ondas.

Observação: Algumas fontes emissoras de radiofrequência podem não ser visíveis ao utilizador. Se o produto apresentar um comportamento inesperado, é possível que haja alguma interferência eletromagnética externa. Remova essa fonte e reinicie o produto para retomar o funcionamento normal.

8. Não conserve o dispositivo em local exposto à luz solar direta ou sobre superfícies aquecidas. A exposição ao calor excessivo pode danificar o aparelho. O aparelho deve ser operado, transportado e armazenado conforme especificado neste manual. A não utilização e manutenção do aparelho de acordo com as instruções descritas neste manual invalida a garantia.

9. Risco de estrangulamento. Mantenha o cabo de carregamento fora do alcance das crianças e não o coloque à volta do pescoço.

2 Descrição do produto

O EFFICACY BOOSTER é um aparelho portátil e recarregável, alimentado por uma bateria de íões de lítio, desenvolvido para uso individual. Dispõe de quatro funções integradas - luz vermelha, microcorrente,

Vagheggi Spa

aquecimento e massagem vibratória - que promovem o bem-estar facial e contribuem visivelmente para a redução das rugas.

O aparelho possui um único botão para ligar ou desligar. Este aparelho deve ser usado com os cremes da nossa linha de produtos. O aparelho desliga-se automaticamente após o tempo de tratamento recomendado de 3 minutos.

2.1 Especificações

Nome comercial EFFICACY BOOSTER

Modelo HD-272

Utilização prevista

O EFFICACY BOOSTER (Modelo HD-272) destina-se para uso cosmético sem receita médica

Design:

Aparelho portátil

HD-272 (Púrpura)

Peso da unidade principal: 90±10 g

Dimensões:

*Unidade principal: 67,13*37,4 mm±0,2 mm*

*Acessório: 3*11,55 mm ± 0,2 mm*

Materiais do invólucro da unidade principal: PC+PP+SUS304

Fonte de alimentação: 500 mAh, 3,7 V, bateria de lítio

Software/Firmware/

Reprocessador Mic-Control?

Sim

Desligamento automático

Sim

Controlo manual do utente

Sim

Intervalo de tempo (minutos) 3 minutos por tratamento

Comprimento de onda

Vermelho: 630 ± 10 nm

Densidade de potência:

20~45 mW/cm² ± 10%

Temperatura de aquecimento: Máx. 42 °C

Micro corrente :

Forma de onda (waveform: Bifásica Pulsada Bifásica Pulsada

Padrão de onda (Wave Shape): Modulada quadrada

Vagheggi Spa

Tensão máxima de saída: 20 VCC

Microcorrente

Ciclo de trabalho: 50

Tolerância de saída: ± 10

Ambiente de funcionamento

Temperatura: 0 °C~ 50 °C/ 32 °F~122 °F

Humidade: 30-95% RH

Pressão atmosférica: 700 hPa-1060 hPa

Ambiente de armazenamento

Temperatura: -5 °C~65 °C/ 23 °F~149 °F

Humidade: 20-95% RH

Pressão atmosférica: 700 hPa-1060 hPa

Vibração: incorporada

Fonte de carregamento: 5v=1A

Tempo de carregamento: 60 $\pm$ 10 minutos

3.2 Lista de acessórios

3.3 Unidade principal

Os componentes e acessórios incluídos em cada embalagem estão listados abaixo:

<i>Nome</i>	<i>Quantidade</i>
<i>Unidade Principal</i>	<i>1</i>
<i>Manual do Utilizador</i>	<i>1</i>

3.3 Unidade Principal

Porta USB-C

Botão Liga-Desliga

Figura 3-1. Unidade Principal

4 Instruções de utilização

4.1 Primeira utilização e preparação

1. Retire o dispositivo da embalagem.

2. Ligue o USB-C do cabo de carregamento ao dispositivo. Ligue o USB-A do cabo de carregamento a um adaptador de alimentação USB adequado (5 V CC, saída de 1 A) em conformidade com as normas regulamentares.

3. Ligue o adaptador de alimentação a uma tomada elétrica corretamente instalada (intervalo de tensão: 100-240 VCA, frequência: 50 Hz/60 Hz).

Observação:

a. Realize o carregamento do dispositivo durante 40 minutos antes da primeira utilização.

Durante o carregamento, o indicador luminoso acende-se intermitentemente. Permanece aceso quando o carregamento estiver completo.

b. Se a bateria estiver completamente descarregada, recomenda-se efetuar um ciclo de carga completa de 60 ± 10 minutos.

c. Recomenda-se carregar o dispositivo uma vez a cada três meses se não estiver em uso para manter a bateria em bom estado.

d. O aparelho não pode ser utilizado quando estiver em carregamento.

e. O uso do USB tipo C visa melhorar a comodidade do consumidor, garantir a compatibilidade com aparelhos de carregamento mais comuns e promover a sustentabilidade ambiental, reduzindo o desperdício de resíduos eletrônicos.

4.2 Instruções de utilização para tratamento terapêutico

4.2.1 Luzes LED vermelhas e saídas. O dispositivo emite luz vermelha (comprimento de onda: $630 \text{ nm} \pm 10 \text{ nm}$), microcorrente suave e aquecimento para o tratamento de rugas faciais.

4.2.2 Procedimento do tratamento

1. Limpe a área a ser tratada antes de utilizar o aparelho e certifique-se de que o local do tratamento não apresenta feridas abertas.

2. Gire o aparelho para remover a tampa.

3. Coloque o aparelho na área a ser tratada.

4. Pressione e mantenha pressionado o botão de energia para ligar o aparelho. Uma vez ativado, as luzes vermelhas acenderão, o aparelho começará a vibrar e aquecer gradualmente, e a microcorrente suave também será aplicada à pele.

5. Em caso de sensação de calor ou desconforto na pele durante o tratamento, interrompa imediatamente o uso. É possível que exista sensibilidade à luz.

6. O aparelho desligar-se-á automaticamente após 3 minutos. Se quiser interromper um tratamento antecipadamente, pressione o botão liga/desliga novamente para desligar o aparelho.

5 Manutenção

Recomenda-se limpar o aparelho após cada utilização.

1. Desligue o aparelho pressionando e mantendo pressionado o botão de alimentação.

2. O aparelho não requer manutenção além da limpeza básica. Para limpar o aparelho, desligue-o da tomada e limpe a superfície com um pano húmido utilizando água ou álcool a 70%.

Não utilize produtos de limpeza agressivos ou lixívia, pois podem danificar o aparelho. Certifique-se de que o aparelho está completamente seco antes de cada utilização.

3. Se o cabo ou o aparelho estiver danificado ou não funcionar corretamente, entre em contacto com a assistência ao cliente. Este dispositivo só deve ser aberto, reparado ou submetido a manutenção por VAGHEGGI SPA. Todos os dispositivos devolvidos ao fabricante para reparação, dentro ou fora da garantia, devem ser manuseados exclusivamente pela VAGHEGGI SPA. Não tente abrir ou reparar o aparelho sozinho.

5.1 Solução de problemas

Caso o aparelho não funcione conforme o esperado, consulte a tabela a seguir para identificar e resolver possíveis problemas com o aparelho e sua configuração.

Problema Solução

O aparelho desliga automaticamente

Bateria

O aparelho não liga

Verifique e recarregue. Certifique-se de que o aparelho está bem conectado ao cabo de carregamento.

Certifique-se de que a bateria está carregada.

O aparelho desliga durante o tratamento ou após apenas alguns tratamentos

Verifique e recarregue as baterias.

A superfície apresenta fissuras superiores a 2 mm ou sinais de risco para a segurança devido à limpeza

Interrompa a utilização e elimine o aparelho seguindo o método descrito na Secção 5.3.

5.2 Eliminação de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (resíduos eletrônicos)

Este aparelho não deve ser tratado como resíduo doméstico, mas sim levado a um ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. O aparelho contém uma bateria de íões de lítio.

Assegurando a eliminação correta deste aparelho, estará a ajudar a prevenir as potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana decorrentes do manuseamento inadequado dos resíduos do aparelho.

A reciclagem de materiais também ajudará a conservar os recursos naturais.

Se desejar obter mais informações sobre a reciclagem do aparelho, contacte o serviço de recolha de resíduos domésticos local ou o local onde o adquiriu.

6 Garantia

O produto possui garantia de 3 anos a partir da data da compra contra defeitos de fabrico ou dos materiais.

Os pedidos de garantia devem ser apresentados dentro do período de garantia. A Vagheggi, a seu critério exclusivo, substituirá o aparelho gratuitamente.

A garantia cobre os componentes essenciais para o correto funcionamento do aparelho.

Não cobre deterioração advinda de desgaste normal, acidentes, uso indevido ou negligência.

Toda tentativa de desmontar o dispositivo (ou os seus componentes) invalida a garantia.

As solicitações de assistência durante a vigência da garantia devem estar acompanhadas de provas suficientes que demonstrem que a solicitação pedido se enquadra na garantia.

Portanto, conserve o recibo de compra juntamente com estas condições de garantia.

Em caso de mau funcionamento, contacte-nos através do e-mail info@vagheggi.com, enviando-nos fotos e as informações necessárias.

6.1 Período fora da garantia

Todo dano causado por embalagem não original pode invalidar a garantia. Quaisquer serviços prestados ao aparelho devem ser realizados apenas por um técnico de assistência certificado por VAGHEGGI SPA.

Símbolos

Descrição

Data de fabrico

Consulte as instruções de utilização

Número de série do dispositivo

Código do lote do dispositivo

Classificação IP: IP22; protegido contra objetos estranhos sólidos $\geq 12,5$ mm e contra gotejamentos de água em queda vertical quando o invólucro é inclinado até 15°

Indica que o dispositivo possui a marca CE e está autorizado para venda na Europa.

(Diretiva de Baixa Tensão)

Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE). Indica que o dispositivo não pode ser descartado como resíduo doméstico (2012/19/UE)

Indica que o dispositivo está em conformidade com a Diretiva Restrição de Substâncias Perigosas (2011/65/UE) e não contém substâncias como chumbo, mercúrio, cádmio ou outros materiais perigosos restritos acima dos limites regulamentados.

Indica que o dispositivo está em conformidade com o Regulamento REACH (CE 1907/2006) relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de produtos químicos e não contém substâncias que suscitem elevada preocupação (SVHC) acima dos limites legais

8 Informações de contacto:

Importador: VAGHEGGI SPA

Vagheggi Spa

Morada: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024 NANTO (VI)

Tel.: +39-0444-639600

Representante autorizado em Europa: VAGHEGGI SPA

Morada: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024 NANTO (VI)

Fabricante:

Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Morada: 1.º andar-3.º andar, n.º 27-2, Xintang

Road, Comunidade de Xintian, Rua de Fuhai, Baoan

Distrito, Shenzhen, Guangdong, 518103, China

Manual HD-272

*Tamanho final: 65*65 mm*

Tolerância: ±1 mm

Material: 71 gramas por metro quadrado

Impressão: Impressão frente e verso, impressão a quatro cores

Gebruikershandleiding voor

NL – Gebruikershandleiding van EFFICACY BOOSTER

HD-272

Distributeur: VAGHEGGI SPA

Adres: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024

NANTO (VI) - Italië

Tel: +39-0444-639600

1. Gebruikstip

Lees de gebruikershandleiding aandachtig door voordat je de EFFICACY BOOSTER gebruikt. Dit zorgt voor een veilig en effectief gebruik van het apparaat.

1.1 Waarschuwingen

1. Dit product wordt gebruikt voor huidverzorging. Kijk niet langdurig rechtstreeks in de lichtbron. Dit kan oogletsel veroorzaken.

2. Personen jonger dan 18 jaar mogen dit product niet gebruiken.

3. Gebruik dit product niet als je zwanger bent, zwanger wilt worden of borstvoeding geeft.

4. Gebruik dit apparaat niet bij zuigelingen.

5. Als je ongemak ondervindt of twijfelt over het gebruik, stop dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg een arts.

6. Gebruik het apparaat niet als je een afwijkende werking of zichtbare schade opmerkt, of als onderdelen versleten of defect lijken.

7. Gebruik het apparaat niet in geval van metalen of kunststof implantaten, chirurgische ingrepen, bestaande medische aandoeningen, huidletsels, aanwezigheid van pacemakers, epilepsie of tatoeages.

8. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, stof, waterspatten, vochtige omgevingen (bijv. badkamers), hoge temperaturen en direct zonlicht.

9. Het gebruik van het apparaat wordt afgeraden als een van de volgende omstandigheden zich voordoet:

- een brandbaar mengsel van verdovingsmiddelen met lucht, zuurstof of lachgas.
- terwijl de gebruiker onderweg is (bijv. tijdens de rijbeweging van voertuigen)
- in de buurt van MRI-scanapparatuur.
- wanneer het wordt gebruikt naast of gestapeld met andere elektronische apparatuur (tenzij de compatibiliteit is gecontroleerd).

1.2 Contra-indicaties

1. Gebruik dit product niet als je zwanger bent, zwanger wilt worden of borstvoeding geeft.

2. Gebruik dit product niet als je een lichtgevoelige huid hebt.

3. Gebruik dit apparaat niet om een opgezwollen, korstige of bloedende huid te behandelen.

4. Gebruik dit apparaat niet als je in de afgelopen 2 weken last hebt gehad van zonnebrand.
5. Gebruik dit product niet binnen een maand na een behandeling met gezichtsfillers, plastische chirurgie of andere infusies. Na één maand kan dit apparaat veilig worden gebruikt op die behandelde zones.
6. Niet gebruiken als je geneesmiddelen gebruikt waarvan bekend is dat ze lichtgevoelige reacties veroorzaken, omdat dit huidontkleuring, ongemak of pijn kan veroorzaken.
7. Niet gebruiken als je in de afgelopen drie maanden een chirurgische behandeling hebt ondergaan.
8. Niet gebruiken als je in de afgelopen drie maanden bestraling of chemotherapie hebt ondergaan of als je plekken hebt met mogelijke huidkanker.

1.3 Bijwerkingen

1. Dit product heeft geen bijwerkingen bij normaal gebruik.

Stop het gebruik echter onmiddellijk als je gevoelig bent voor licht.

2. Stop het gebruik onmiddellijk en raadpleeg een arts als je enig ongemak, huidontkleuring, huidbeschadiging of andere problemen ondervindt.

1.4 Voorzorgsmaatregelen

1. Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor esthetische doeleinden en voor personen in goede gezondheid. Als je onderliggende gezondheidsproblemen hebt, raadpleeg dan een arts voordat je het apparaat gebruikt.
2. Stop het gebruik onmiddellijk als je tijdens het gebruik ongemak ondervindt.
3. Raadpleeg onmiddellijk een arts als je een bijwerking vermoedt door het gebruik van het apparaat.
4. Het gebruik van apparaten die warmte of koude produceren, zoals gelpacks, kan de werking van het apparaat nadelig beïnvloeden en het risico op letsel voor de patiënt vergroten.
5. Bekras of beschadig het apparaat niet.
6. Probeer het apparaat niet zelf te openen of te repareren, omdat dit schade, storing, elektrische schokken, brand of letsel kan veroorzaken. De binnenkant bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen.

Opmerking:

Demontage van het apparaat maakt de garantie ongeldig.

7. Het apparaat vereist speciale voorzorgsmaatregelen met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van bronnen van elektromagnetische interferentie (EMI), zoals CT-scanners, RFID-systemen, beveiligingsapparatuur (bijv. metaaldetector, EAS), kortegolfradio's of microgolfapparatuur.

Opmerking: Sommige bronnen van radiofrequentiezenders zijn mogelijk niet zichtbaar voor de gebruiker. Bij een onverwacht gedrag van het product is het mogelijk dat er sprake is van externe elektromagnetische interferentie. Deze bron moet worden verwijderd en het product moet opnieuw worden gestart om de volledige werking te herstellen.

8. Bewaar het apparaat niet in direct zonlicht of op warme oppervlakken. Blootstelling aan overmatige hitte kan het apparaat beschadigen. Het apparaat moet worden gebruikt, vervoerd en opgeslagen zoals beschreven in deze handleiding. Als je het apparaat niet gebruikt en onderhoudt volgens de instructies in deze handleiding, vervalt de garantie.

9. Verstikkingsgevaar Houd de laadkabel uit de buurt van kinderen en wikkel hem niet om de nek.

3 Productbeschrijving

De EFFICACY BOOSTER is een oplaadbaar handapparaat dat werkt op een lithium-ionbatterij, ontworpen voor gebruik bij één patiënt. Het apparaat biedt vier geïntegreerde functies - roodlichttherapie, microstroom, verwarming en vibratiemassage - om het welzijn van het gezicht te verbeteren en rimpels zichtbaar te verminderen.

Het apparaat heeft één knop om het in of uit te schakelen. Dit apparaat kan ook worden gebruikt met de crèmes uit ons assortiment. Het apparaat schakelt automatisch uit na de aanbevolen behandelingsduur van 3 minuten.

3.1 Specificatie

Handelsnaam EFFICACY BOOSTER

Model HD-272(Paars)

Beoogd gebruik

De EFFICACY BOOSTER (Model HD-272) is bedoeld voor de behandeling van rimpels voor cosmetisch gebruik zonder recept

Ontwerp Handapparaat

HD-272 (Paars)

Gewicht hoofdunit 90±10 g

Afmetingen

*Hoofdunit: 67.13*37.4mm±0.2mm*

*Accessoire: 3*11.55 mm± 0.2mm*

Behuizingsmaterialen van de hoofdunit PC+PP+SUS304

Stroombron 500mAh, 3.7V, lithiumbatterij

Software/Firmware/

microprocessorbesturing?

Ja

Automatische uitschakeling

Ja

Gebruikersoverride-bediening

Ja

Tijdsinterval (minuten) 3 minuten per behandeling

Golflengten

Rood: 630 ± 10nm

Vermogensdichtheid

20~45mW/cm²± 10%

Vagheggi Spa

Max. verwarmingstemperatuur 42°C

Microstroom

Golfvorm Bifasische pulsen Bifasische pulsen

Golfprofiel

Gemoduleerde blokgolf

Maximale uitgangsspanning 20 V DC

Microstroom

Werkcyclus 50%

Uitgangstolerantie ±10%

Gebruiksomgeving

Temperatuur:

0 °C~ 50°C/ 32°F~122°F

Vochtigheid:30-95% RH

Atmosferische druk

700h Pa-1060hPa

Opslagomgeving

Temperatuur:

-5 °C~65°C/ 23°F~149°F

Vochtigheid:20-95% RH

Atmosferische druk

700hPa-1060hPa

Trilling Ingebouwd

Laadspanning 5V/1A

Oplaadtijd 60±10 minuten

3.2 Accessoirelijst

3.3 Hoofdapparaat

De onderdelen en accessoires die in elke verpakking zitten, staan hieronder vermeld:

<i>Naam</i>	<i>Hoeveelheid</i>
-------------	--------------------

<i>Hoofdunit</i>	<i>1</i>
------------------	----------

<i>Gebruikershandleiding</i>	<i>1</i>
------------------------------	----------

3.3 Hoofdapparaat

Vagheggi Spa

USB-C-poort

Aan-uitknop

Afbeelding 3-1. Hoofdapparaat

4 Gebruiksaanwijzing

4.1 Eerste gebruik en voorbereiding 1. Haal het apparaat uit de verpakking.

2. Sluit de USB-C-stekker van de oplaadkabel aan op het apparaat. Sluit de USB-A-stekker van de oplaadkabel aan op een geschikte USB-stroomadapter (5 V DC-, 1 A-uitgang) die voldoet aan de geldende normen.

3. Sluit de stroomadapter aan op een correct geïnstalleerd stopcontact (spanningsbereik: 100-240 V AC, frequentie: 50 Hz/60 Hz).

Opmerking:

a. Laad het apparaat 40 minuten op vóór het eerste gebruik.

Tijdens het opladen knippert het indicatielampje. Het lampje blijft branden wanneer het volledig is opgeladen.

b. We bevelen een volledige oplaadcyclus van 60 ± 10 minuten aan als de batterij volledig leeg is.

c. Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, is het aanbevolen om het elke drie maanden op te laden om de batterij in een goede conditie te houden.

d. Het apparaat mag tijdens het opladen niet worden gebruikt.

e. De invoering van de USB-stekker type C heeft tot doel het gebruiksgemak voor consumenten te verbeteren, de compatibiliteit met gangbare oplaadapparatuur te waarborgen en de duurzaamheid van het milieu te bevorderen door de hoeveelheid elektronisch afval te verminderen.

4.2 Gebruiksaanwijzing voor therapiebehandeling

4.2.1 Rode ledlampjes en uitgangen Het apparaat geeft rood licht (golflengte: $630\text{nm} \pm 10\text{nm}$), zachte microstroom en warmte af voor de behandeling van rimpels in het gezicht.

4.2.2 Behandeling

1. Reinig de te behandelen zone voordat je het apparaat gebruikt en zorg ervoor dat de behandelde zone geen open wondjes heeft.

2. Draai het apparaat om het deksel te verwijderen.

3. Plaats het apparaat in de te behandelen zone.

4. Druk op de aan-uitknop om het apparaat in te schakelen. Zodra het apparaat is geactiveerd, gaan de rode lampjes branden, begint het apparaat te trillen en geleidelijk op te warmen, en wordt de zachte microstroom op de huid aangebracht.

5. Als je huid tijdens de behandeling warm of onaangenaam aanvoelt, stop het gebruik dan onmiddellijk! Je bent mogelijk gevoelig voor licht.

6. Het apparaat schakelt na 3 minuten automatisch uit. Als je de behandeling vroegtijdig wilt stoppen, druk dan opnieuw op de aan-uitknop om het apparaat uit te schakelen.

5 Onderhoud

Het is aanbevolen om het apparaat na elk gebruik te reinigen.

Vagheggi Spa

1. Schakel het apparaat uit door op de aan-uitknop te drukken en ingedrukt te houden.
2. Het apparaat vereist geen ander onderhoud dan basisreiniging. Om het apparaat te reinigen, haal je de steker uit het stopcontact en veeg je het oppervlak af met een vochtige doek met water of 70% alcohol.

Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of bleekmiddel, omdat deze het apparaat kunnen beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is vóór elk gebruik.

3. Neem contact op met de klantenservice als het snoer of het apparaat beschadigd raakt of niet goed werkt. Dit apparaat mag alleen worden geopend, onderhouden en gerepareerd door VAGHEGGI SPA. Alle apparaten die voor reparatie naar de fabrikant worden teruggezonden, ongeacht of ze onder de garantie vallen of niet, mogen uitsluitend door VAGHEGGI SPA worden behandeld. Probeer het apparaat niet zelf te openen of te repareren.

5.1 Probleemoplossing

Als het apparaat niet naar behoren functioneert, raadpleeg dan de volgende tabel om mogelijke problemen met het apparaat en de installatie ervan op te sporen en op te lossen.

Probleem Oplossing

Het apparaat schakelt automatisch uit

Batterij

Het apparaat kan niet worden ingeschakeld

Controleren en opladen. Controleer of het apparaat goed contact maakt met de oplaadkabel.

Controleer of de batterij is opgeladen.

Het apparaat schakelt uit tijdens de behandeling of pas na enkele behandelingen

Controleer de batterijen en laad ze op.

Het oppervlak is meer dan 2 mm gebarsten of vertoont tekenen van veiligheidsrisico's als gevolg van reiniging

Stop het gebruik en voer het apparaat af volgens de methode die in Deel 5.3 is beschreven.

5.2 Verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (E-afval)

Dit apparaat mag niet als huishoudelijk afval worden behandeld, maar moet naar een geschikt inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht. Het apparaat bevat een lithium-ionbatterij.

Door ervoor te zorgen dat dit apparaat op de juiste manier wordt afgevoerd, help je mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen die kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking van het apparaat.

Het recyclen van materialen draagt ook bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen.

Voor meer informatie over het recyclen van het apparaat kun je contact opnemen met het lokale afvalverwerkingsbedrijf of de plaats waar je het apparaat hebt gekocht.

6 Garantie

Vagheggi Spa

Het product is gedurende een periode van 3 jaar vanaf de aankoopdatum gegarandeerd tegen productie- of materiaalfouten.

Garantieclaims moeten binnen de garantieperiode worden ingediend. Vagheggi zal naar eigen goeddunken het apparaat kosteloos vervangen.

De garantie dekt onderdelen die essentieel zijn voor de correcte werking van het apparaat.

De garantie dekt geen schade als gevolg van normale slijtage, ongelukken, verkeerd gebruik of nalatigheid.

Elke poging om het apparaat (of onderdelen ervan) te demonteren, leidt tot verval van de garantie.

Aanvragen voor garantiwerkzaamheden moeten worden ondersteund door voldoende bewijs waaruit blijkt dat de aanvraag binnen de garantieperiode valt.

Bewaar daarom de aankoopbon samen met deze garantievoorwaarden.

Neem bij een storing contact op met ons via info@vagheggi.com met foto's en de nodige informatie.

6.1 Buiten de garantieperiode

Schade veroorzaakt door niet-originele verpakking kan de garantie ongeldig maken. Alle werkzaamheden aan het apparaat mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een door VAGHEGGI SPA gecertificeerde onderhoudsmonteur.

Symbolen Beschrijving

Productiedatum

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing

Serienummer van het apparaat

Partijnummer van het apparaat

IP-classificatie: IP22 ; Beschermd tegen vaste voorwerpen $\geq 12,5$ mm en tegen verticaal vallende waterdruppels wanneer de behuizing maximaal 15° is gekanteld

Geeft aan dat het apparaat CE-gemarkeerd is en goedgekeurd is voor verkoop in Europa.

(Laagspanningsrichtlijn)

Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Geeft aan dat het apparaat niet bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid (2012/19/EU)

Geeft aan dat het apparaat voldoet aan de Richtlijn inzake de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (2011/65/EU) en geen stoffen zoals lood, kwik, cadmium of andere aan beperkingen onderworpen gevaarlijke stoffen boven de vastgestelde drempelwaarden bevat.

Vagheggi Spa

Geeft aan dat het apparaat voldoet aan de REACH-verordening (EG 1907/2006) voor registratie, beoordeling, autorisatie en beperking van chemische stoffen en geen zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) bevat boven de wettelijke limieten

8 Contactinformatie:

Importeur: VAGHEGGI SPA

Adres: VIA F. PIGAFETTA,6 36024 NANTO (VI) - Italië

Tel: +39-0444-639600

info@vagheggi.com

Europese gemachtigde vertegenwoordiger: **Light Tree Ventures Holding B.V.**

Adres: **Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands**
regulatory@lighttreeventures.com

Fabrikant:

Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Adres: 1st Floor-3rd Floor, No. 27-2, Xintang

Road, Xintian Community, Fuhai Street, Baoan

District, Shenzhen, Guangdong, 518103, China

info@nuonmedical.com

HD-272 Handleiding

*Afmetingen van het eindproduct: 65*65 mm*

Tolerantie: ± 1 mm

Materiaal: 71 gram per vierkante meter

Drukwerk: Dubbelzijdig drukwerk, vierkleurendruk

PL - Instrukcja użytkownika EFFICACY BOOSTER

HD-272

Dystrybutor: VAGHEGGI SPA

Adres: VIA F. PIGAFETTA 6

36024 NANTO (VI)

Tel: +39-0444-639600

1. Zalecenia dotyczące użytkowania

Przed rozpoczęciem stosowania EFFICACY BOOSTER należy dokładnie zapoznać się z całą instrukcją obsługi urządzenia. Zapewni to bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

1.1 Ostrzeżenia

1. Urządzenie przeznaczone do pielęgnacji skóry. Nie należy patrzeć bezpośrednio w źródło światła przez dłuższy czas ze względu na ryzyko uszkodzenia wzroku.
2. Urządzenia nie powinny używać osoby poniżej 18. roku życia.
3. Nie stosować w czasie ciąży, planowania ciąży ani w okresie karmienia piersią.
4. Nie stosować u małych dzieci.
5. W przypadku pojawienia się uczucia dyskomfortu lub jakichkolwiek wątpliwości co do stosowania urządzenia, należy natychmiast przerwać jego używanie i skonsultować się z lekarzem.
6. Nie używać urządzenia w przypadku zauważenia nieprawidłowego działania lub widocznych uszkodzeń a także jeśli jakiegokolwiek jego elementy wydają się zużyte bądź uszkodzone.
7. Nie stosować w przypadku posiadania metalowych lub plastikowych implantów, w miejscach po zabiegach chirurgicznych, przy utrzymujących się stanach chorobowych, zmianach skórnych, w przypadku padaczki, wszczepionego rozrusznika serca lub na skórze z tatuażami.
8. Przechowywać urządzenie z dala od źródeł ciepła, kurzu, rozprysków wody, wilgotnych pomieszczeń (takich jak łazienki), wysokich temperatur oraz bezpośredniego nasłonecznienia.
9. Nie zaleca się stosowania urządzenia w następujących warunkach:
 - w obecności łatwopalnej mieszaniny środka znieczulającego z powietrzem, tlenem lub podtlenkiem azotu,
 - podczas przemieszczania się użytkownika (np. w trakcie jazdy pojazdem),
 - w pobliżu urządzeń do rezonansu magnetycznego (MRI),
 - w bezpośrednim sąsiedztwie lub w połączeniu z innym sprzętem elektronicznym (chyba że zostało to potwierdzone jako bezpieczne).

1.2 Przeciwwskazania

1. Nie stosować w czasie ciąży, planowania ciąży ani w okresie karmienia piersią.
2. Nie stosować na skórze wrażliwej na światło.
3. Nie stosować na skórze guzkowatej, pokrytej strupkami lub krwawiącej.
4. Nie stosować jeśli w ciągu ostatnich 2 tygodni wystąpiło oparzenie słoneczne.

5. Nie stosować w ciągu miesiąca po zabiegach z użyciem wypełniaczy, operacjach plastycznych lub innych iniekcjach. Po upływie miesiąca urządzenie może być bezpiecznie stosowane na tych obszarach.
6. Nie stosować w sytuacji przyjmowania leków wywołujących reakcje fotouczulające, ponieważ może to prowadzić do przebarwień skóry, dyskomfortu lub bólu.
7. Nie stosować przez okres trzech miesięcy po operacjach chirurgicznych.
8. Nie stosować przez okres trzech miesięcy po zabiegach radioterapii lub chemioterapii, ani w przypadku skóry z potencjalnymi zmianami nowotworowymi.

1.3 Reakcje niepożądane

1. Przy prawidłowym użytkowaniu urządzenie nie powoduje żadnych skutków ubocznych. Należy jednak natychmiast przerwać jego stosowanie w przypadku wystąpienia nadwrażliwości na światło.
2. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek uczucia dyskomfortu, przebarwień czy uszkodzeń skóry lub innych niepokojących objawów, należy natychmiast przerwać stosowanie urządzenia i skonsultować się z lekarzem.

1.4 Środki ostrożności

1. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do zastosowań kosmetycznych i dla osób w dobrym stanie zdrowia. W przypadku jakichkolwiek istniejących schorzeń, przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy skonsultować się z lekarzem.
2. W razie wystąpienia jakiegokolwiek uczucia dyskomfortu podczas użytkowania urządzenia należy natychmiast przerwać jego stosowanie.
3. W przypadku podejrzenia reakcji niepożądanej po użyciu urządzenia należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.
4. Korzystanie z zabiegów generujących ciepło lub zimno, takich jak okłady z lodu, może pogorszyć działanie urządzenia i zwiększyć ryzyko urazu.
5. Unikać zadrapań i uszkodzeń urządzenia.
6. Nie próbować samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia ze względu na ryzyko uszkodzenia, nieprawidłowego działania, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała. Wewnątrz urządzenia nie ma części przeznaczonych do samodzielnej naprawy przez użytkownika.

Uwaga:

Demontaż urządzenia skutkuje utratą gwarancji.

7. Urządzenie wymaga specjalnych środków ostrożności w zakresie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC).

Nie używać urządzenia w pobliżu źródeł zakłóceń elektromagnetycznych (EMI), takich jak tomografy komputerowe, systemy korzystające z technologii RFID, urządzenia do kontroli bezpieczeństwa (np. wykrywacze metali, systemy antykradzieżowe EAS), krótkofalówki czy urządzenia mikrofalowe.

Uwaga: Niektóre źródła emisji fal radiowych mogą być niewidoczne dla użytkownika. Nieprawidłowe działanie urządzenia może być wywołane zewnętrznymi zakłóceniami elektromagnetycznymi. W takiej sytuacji należy usunąć źródło zakłóceń i ponownie uruchomić urządzenie, aby przywrócić jego pełną funkcjonalność.

8. Nie wystawiać urządzenia bezpośrednio na działanie promieni słonecznych ani nie kłaść na gorących powierzchniach. Ekspozycja na nadmierne ciepło może uszkodzić urządzenie. Użytkowanie, transportowanie i przechowywanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji. Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji urządzenia opisanych w tej instrukcji skutkuje utratą gwarancji.
9. Ryzyko uduszenia. Chronić przed dziećmi kabel ładujący i nie owijać go wokół szyi.

3 Opis urządzenia

EFFICACY BOOSTER to ręczne urządzenie wyposażone w akumulator litowo-jonowy, przeznaczone do samodzielnego użytku. Oferuje cztery zintegrowane funkcje — terapię światłem czerwonym, mikroprądy, masaż gorący oraz masaż wibracyjny — które wspierają kondycję skóry twarzy i pomagają wyraźnie zredukować zmarszczki.

Urządzenie może być stosowane również w połączeniu z naszymi kremami.

Urządzenie automatycznie wyłącza się po zalecany 3-minutowym cyklu pielęgnacyjnym.

3.1 Specyfikacja

Nazwa handlowa		EFFICACY BOOSTER
Model		HD-272(Fioletowy)
Przeznaczenie		EFFICACY BOOSTER (Model HD-272) to urządzenie kosmetyczne dostępne bez recepty przeznaczone do pielęgnacji zmarszczek.
Rodzaj		Urządzenie ręczne
Masa urządzenia głównego		90±10 g
Wymiary		Urządzenie główne: 67,13×37,4 mm ±0,2 mm Osprzęt: 3×11,55 mm ±0,2 mm
Materiał obudowy urządzenia głównego		PC+PP+SUS304
Źródło zasilania		Akumulator litowy 500 mAh, 3,7 V
Sterowanie mikroprocesorowe, programowe lub firmware?		Tak
Automatyczne wyłączanie		Tak
Możliwość ręcznego przerywania działania przez użytkownika		Tak
Czas trwania zabiegu (w min.)		3 minuty na jeden cykl pielęgnacyjny
Długość fal		Światło czerwone: 630 ± 10nm
Gęstość mocy		20~45mW/cm2± 10%
Temperatura podgrzewania		Max 42°C
Mikroprąd y	Rodzaj fali	Pulsacyjna dwufazowa Pulsacyjna dwufazowa
	Kształt fali	Modulowana kwadratowa
	Maksymalne napięcie wyjściowe	20 V DC
	Cykl pracy	50%
	Tolerancja wyjściowa	±10%
Warunki eksploatacji		Temperatura: 0 °C~ 50°C/32°F~122°F Wilgotność: 30-95% RH Ciśnienie atmosferyczne: 700 hPa-1060 hPa
Warunki przechowywania		Temperatura: -5 °C~65°C/23°F~149°F Wilgotność: 20-95% RH Ciśnienie atmosferyczne: 700 hPa-1060 hPa
Funkcja wibracji		Wbudowana
Zasilanie do ładowania		5v=1A
Czas ładowania		60±10 minut

3.2 Wykaz osprzętu

Vagheggi Spa

3.3 Urządzenie główne

Poniżej zostały wymienione komponenty i akcesoria wchodzące w skład każdego opakowania:

Nazwa	Liczba
Urządzenie główne	1
Instrukcja użytkownika	1

3.3 Urządzenie główne

Port USB-C

Przycisk ON-OFF

Rys. 3-1. Urządzenie główne

4 Instrukcja użytkowania

4.1 Użycie po raz pierwszy i przygotowanie

1. Wyjmij urządzenie z opakowania.
2. Podłącz końcówkę USB-C kabla ładującego do urządzenia. Włóż końcówkę USB-A kabla ładującego do odpowiedniej ładowarki USB (5V DC, 1A output) spełniającej obowiązujące normy.
3. Podłącz ładowarkę do prawidłowo zainstalowanego gniazda (zakres napięcia: 100–240 V AC, częstotliwość: 50 Hz/60 Hz).

Uwaga:

- a. Przed pierwszym użyciem ładuj urządzenie przez 40 minut. Podczas ładowania dioda sygnalizacyjna miga, a gdy urządzenie jest w pełni naładowane, dioda świeci światłem ciągłym.
- b. W przypadku całkowitego rozładowania baterii zaleca się wykonanie pełnego cyklu ładowania trwającego 60 ± 10 minut.
- c. Jeśli urządzenie nie jest użytkowane, zaleca się ładowanie go raz na trzy miesiące w celu podtrzymania kondycji baterii.
- d. Nie wolno korzystać z urządzenia podczas ładowania.
- e. Zastosowanie złącza USB typu C ma podnieść wygodę użytkowania, zapewnić kompatybilność z popularnymi ładowarkami oraz wspierać zrównoważony rozwój poprzez ograniczenie odpadów elektronicznych.

4.2 Instrukcja użytkowania podczas zabiegów pielęgnacyjnych

4.2.1 Czerwone światło LED i działanie urządzenia

Urządzenie emituje czerwone światło (długość fali: $630\text{nm} \pm 10\text{nm}$), delikatny mikroprąd oraz ciepło, przeznaczone do pielęgnacji zmarszczek na twarzy.

4.2.2 Przebieg zabiegu

1. Przed użyciem urządzenia oczyść obszar, który ma być poddany zabiegowi i upewnij się, że nie ma na nim otwartych ran.

2. Przekręć urządzenie, aby zdjąć nasadkę.
3. Umieść urządzenie na obszarze skóry objętym pielęgnacją.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Po uruchomieniu zapalą się czerwone diody LED, urządzenie zacznie wibrować, stopniowo się nagrzewać i przekazywać na skórę delikatny mikroprąd.
5. Jeśli podczas zabiegu odczuwasz na skórze nadmierne ciepło lub dyskomfort, natychmiast przerwij używanie urządzenia! Może to świadczyć o nadwrażliwości na światło.
6. Po upływie 3 minut urządzenie wyłączy się automatycznie. Aby przerwać zabieg wcześniej, naciśnij ponownie przycisk zasilania.

5 Konserwacja

Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.

1. Wyłącz urządzenie. W tym celu naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania.
2. Nie jest wymagana żadna specjalistyczna konserwacja poza podstawowym czyszczeniem. Aby oczyścić urządzenie, odłącz je od zasilania i przetrzyj powierzchnię wilgotną szmatką z użyciem wody lub alkoholu 70%. Nie używaj silnych detergentów ani wybielaczy, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie. Przed każdym użyciem upewnij się, że urządzenie jest całkowicie suche.
3. Jeśli urządzenie lub jego przewód zasilający ulegną uszkodzeniu lub przestaną działać prawidłowo, skontaktuj się z działem obsługi klienta. Urządzenie może być otwierane, serwisowane lub naprawiane wyłącznie przez firmę VAGHEGGI SPA. Wszystkie urządzenia zwracane do producenta – zarówno w okresie gwarancyjnym, jak i po jego upływie – muszą być obsługiwane wyłącznie przez firmę VAGHEGGI SPA. Nie próbuj samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia.

5.1 Rozwiązywanie problemów

W przypadku, gdy urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, zapoznaj się z poniższą tabelą, aby zidentyfikować i rozwiązać potencjalne problemy z urządzeniem i jego ustawieniami.

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie wyłącza się automatycznie	Sprawdź stan baterii.
Urządzenie nie włącza się	Sprawdź i naładuj baterię. Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone do kabla ładującego. Sprawdź czy bateria jest naładowana.
Urządzenie wyłącza się w trakcie zabiegu lub po kilku zaledwie użyciach	Sprawdź i naładuj baterię.
Powierzchnia urządzenia jest pęknięta na więcej niż 2 mm lub wykazuje oznaki uszkodzenia mogące stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa przy czyszczeniu.	Przerwij używanie i zutylizuj urządzenie zgodnie z metodą opisaną w sekcji 5.3.

5.2 Utylizacja odpadów elektrycznych i elektronicznych (E-odpady)

Nie wyrzucać urządzenia do odpadów komunalnych. Przekazać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zawiera akumulator litowo-jonowy. Prawidłowa utylizacja urządzenia pomaga zapobiegać

potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które mogą wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.

Szczegółowe informacje na temat recyklingu urządzenia można uzyskać u lokalnego operatora gospodarki odpadami lub w miejscu zakupu.

6. Gwarancja

Urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją od daty zakupu, obejmującą wady produkcyjne oraz materiałowe.

Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać w okresie obowiązywania gwarancji. Vagheggi, według własnego uznania, dokona bezpłatnej wymiany urządzenia.

Gwarancja obejmuje wyłącznie elementy niezbędne do prawidłowego działania urządzenia.

Nie obejmuje ona uszkodzeń wynikających ze zużycia eksploatacyjnego, wypadków, niewłaściwego użytkowania lub zaniedbań.

Każda próba demontażu urządzenia lub jego komponentów skutkuje automatyczną utratą gwarancji. Zgłoszenia serwisowe muszą być poparte dowodem potwierdzającym, że urządzenie znajduje się w okresie gwarancyjnym. W tym celu należy zachować dowód zakupu wraz z warunkami gwarancji.

W przypadku usterki prosimy o kontakt pod adresem: info@vagheggi.com, dołączając zdjęcia oraz niezbędne informacje.

6.1 Po upływie okresu gwarancji

Wszelkie uszkodzenia spowodowane użyciem nieoryginalnego opakowania mogą spowodować, że gwarancja stanie się nieważna i bezskuteczna. Urządzenie powinno być serwisowane wyłącznie przez technika autoryzowanego przez firmę VAGHEGGI SPA.

Symbol	Opis
	Data produkcji
	Zapoznaj się z instrukcją użytkowania
	Numer seryjny urządzenia
	Kod partii urządzenia
	Klasa ochrony IP: IP22; Ochrona przed obcymi ciałami stałymi $\geq 12,5$ mm oraz przed wodą kapiącą pionowo oraz pod kątem do 15° .
	Urządzenie oznakowane i dopuszczone do sprzedaży w Europie (Dyrektywa Niskonapięciowa)
	Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych (2012/19/UE)
	Oznacza, że urządzenie jest zgodne z Dyrektywą RoHS (2011/65/UE) w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji i nie zawiera ołowiu, rtęci, kadmu ani innych zabronionych substancji niebezpiecznych w ilościach przekraczających dopuszczalne normy.
	Oznacza, że urządzenie jest zgodne z rozporządzeniem REACH (WE 1907/2006) dotyczącym rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń oraz ograniczeń chemikaliów i nie zawiera substancji wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC) powyżej dopuszczalnych

Vagheggi Spa

	poziomów.
--	-----------

8 Informacje kontaktowe:

Importer: VAGHEGGI SPA

Adres: VIA F. PIGAFETTA,6 36024 NANTO (VI)

Tel: +39-0444-639600

info@vagheggi.com

Autoryzowany przedstawiciel w Europie: **Light Tree Ventures Holding B.V.**

Adres: **Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands**

regulatory@lighttreeventures.com

Producent:

Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Adres: 1st Floor-3rd Floor, No. 27-2, Xintang Road,

Xintian Community, Fuhai Street, Baoan District,

Shenzhen, Guangdong, 518103, China

info@nuonmedical.com

Instrukcja użytkowania HD-272

*Wymiary ostateczne: 65*65 mm*

Tolerancja: ± 1 mm

Materiał: gramatura 71g/m²

Druk: dwustronny, czterokolorowy

HR - Korisnički priručnik za uređaj EFFICACY BOOSTER

HD-272

Distributer: VAGHEGGI SPA

Adresa: VIA F. PIGAFETTA 6, 36024

NANTO (VI)

Tel.: +39-0444-639600

1. Preporuka za upotrebu

Pažljivo pročitajte korisnički priručnik u cijelosti prije upotrebe uređaja EFFICACY BOOSTER. Tako ćete osigurati učinkovitu i sigurnu upotrebu uređaja.

1.1. Upozorenja

1. Ezt a terméket a bőrre használják. Nemojte dugo izravno gledati u izvor svjetla jer to može uzrokovati oštećenje oka.
2. Osobama mlađima od 18 godina upotreba ovog proizvoda nije dopuštena.
3. Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod ako ste trudni, ako se pripremate za trudnoću ili ako dojite.
4. Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod na dojenčadi.
5. Ako osjetite nelagodu ili imate sumnje u pogledu upotrebe proizvoda, odmah prestanite s upotrebom i obratite se liječniku.
6. Nemojte upotrebljavati uređaj ako primijetite neuobičajen rad, vidljivo oštećenje ili ako se bilo koji dio čini istrošenim ili pohabanim.
7. Nemojte upotrebljavati proizvod u slučaju da imate metalne ili plastične implantate, područja kirurške intervencije, trenutna medicinska stanja, lezije kože, pejsmejkere, epilepsiju ili tetovaže.
8. Držite uređaj podalje od izvora topline, prašine, prskanja vode, vlažnih okruženja (npr. kupaoonica), visokih temperatura i izravne sunčeve svjetlosti.
9. Upotreba uređaja ne preporučuje se u slučajevima navedenima u nastavku:
 - zapaljiva anestetička mješavina sa zrakom, kisikom ili dušikovim oksidom
 - dok je korisnik u pokretu (npr. tijekom kretanja vozila) – u blizini opreme za magnetsku rezonancu (MRI)
 - upotreba uz drugu elektroničku opremu ili s uređajem postavljenim na drugu opremu (osim u slučaju provjerene kompatibilnosti).

1.2. Kontraindikacije

1. Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod ako ste trudni, ako se pripremate za trudnoću ili ako dojite.
2. Ako imate fotosenzibilnu kožu, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod.
3. Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod na uzdignutoj koži ili koži koja krvari i na kojoj postoje kraste.

4. Ako ste u posljednja 2 tjedna doživjeli opekline od sunca, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod.
5. Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod unutar mjesec dana od unošenja punila za kožu lica, plastičnih operacija ili drugih infuzija. Nakon mjesec dana uređaj se može sigurno upotrebljavati na tim područjima tretmana.
6. Nemojte upotrebljavati ako uzimate lijekove koji dokazano uzrokuju fotosenzitivne reakcije jer to može rezultirati promjenom boje kože, nelagodom ili boli.
7. Nemojte upotrebljavati proizvod ako ste unutar posljednja tri mjeseca bili na operaciji.
8. Nemojte upotrebljavati ako ste bili podvrgnuti zračenju ili kemoterapiji unutar posljednja tri mjeseca ili ako imate područja s mogućim malignim oboljenjima kože.

1.3. Neželjene reakcije

1. Ovaj proizvod ne uzrokuje nuspojave tijekom redovne upotrebe.

Međutim, ako ste osjetljivi na svjetlost odmah prestanite s upotrebom.

2. Ako primijetite bilo kakvu nelagodu, promjenu boje kože, oštećenje kože ili u slučaju bilo kakve zabrinutosti odmah prestanite s upotrebom i obratite se svom liječniku.

1.4. Mjere opreza

1. Uređaj je osmišljen isključivo u estetske svrhe i za pojedince dobrog zdravlja. Ako imate neke osnovne bolesti, prije upotrebe uređaja posavjetujte se s liječnikom.
2. Ako osjetite bilo kakvu nelagodu tijekom upotrebe, odmah prestanite s upotrebom.
3. Ako sumnjate na bilo koju neželjenu reakciju nastalu zbog upotrebe uređaja, odmah se posavjetujte s liječnikom.
4. Upotreba uređaja koji proizvode toplinu ili hladnoću, poput ledenih obloga, može narušiti učinkovitost uređaja i povećati rizik od ozljede za pacijenta.
5. Nemojte grebati niti oštetiti uređaj.
6. Nemojte pokušavati sami otvoriti niti popraviti uređaj jer to može uzrokovati oštećenje, kvar, strujni udar, požar ili ozljedu. Unutra nema dijelova koje korisnik može sam popraviti.

Napomena:

rastavljanjem uređaja jamstvo će prestati važiti.

7. Uređaj zahtijeva posebne mjere opreza u pogledu elektromagnetske kompatibilnosti (EMC).

Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini izvora elektromagnetskih smetnji (EMI) kao što su CT skeneri, sustavi za identifikaciju putem radijskih frekvencija (RFID), oprema za sigurnosnu provjeru (npr. detektor metala, elektronski nadzor artikala – EAS), kratkovalni radio ili mikrovalna oprema.

Napomena: neki izvori odašiljanja radijske frekvencije možda neće biti vidljivi korisniku. Ako primijetite neočekivano ponašanje proizvoda, moguće je da je za to odgovorna vanjska elektromagnetska smetnja. Trebali biste ukloniti taj izvor i ponovno pokrenuti proizvod kako bi došlo do potpunog funkcionalnog oporavka.

8. Nemojte čuvati proizvod na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili na vrućim površinama. Izloženost prekomjernoj toplini može oštetiti uređaj. Trebali biste rukovati uređajem, prenositi ga i čuvati kako je navedeno u ovom priručniku. Ako ne budete održavali i upotrebljavali uređaj u skladu s uputama iz ovog priručnika, to će poništiti jamstvo.

9. Rizik od gušenja. Držite kabel za punjenje podalje od djece i nemojte ga omotavati oko vrata.

3. Opis proizvoda

EFFICACY BOOSTER jest ručni, punjivi uređaj koji se napaja litij-ionskom baterijom, osmišljen za upotrebu na jednom pacijentu. Ima četiri integrirane funkcije – crvenim svjetlom, mikrostruju, grijanje i masažu vibriranjem – za poboljšanje zdravog stanja kože lica i vidljivu pomoć u smanjenju bora.

Uređaj ima jednu tipku za uključivanje i isključivanje. Ezt az eszközt a termékcsaládunk krémeivel kell használni. Uređaj se automatski isključuje nakon preporučenog trajanja tretmana od 3 minute.

3.1. Specifikacija

Trgovački naziv EFFICACY BOOSTER

Model HD-272 (ljubičasti)

Predviđena namjena

EFFICACY BOOSTER (model HD-272) namijenjen je za tretman bora kao uređaj za kozmetičku upotrebu u slobodnoj prodaji

Dizajn: ručni uređaj

HD-272 (ljubičasti)

Težina glavne jedinice 90 ± 10 g

Dimenzije

*Glavna jedinica: $67,13 * 37,4 \text{ mm} \pm 0,2 \text{ mm}$*

*Dodatak: $3 * 11,55 \text{ mm} \pm 0,2 \text{ mm}$*

Materijali kućišta glavne jedinice: PC + PP + SUS304

Izvor napajanja: 500 mAh, 3,7 V, litijska baterija

Softver/ugrađeni softver/

mikroprocesor?

Da

Automatsko isključivanje

Da

Kontrola poništenja uređaja od strane korisnika

Da

Vremenski raspon (minute): 3 minute po tretmanu

Valne duljine

Crvena: $630 \pm 10 \text{ nm}$

Gustoća snage

$20\sim45 \text{ mW/cm}^2 \pm 10 \%$

Vagheggi Spa

Temperatura zagrijavanja maks. 42 °C

Mikrostruja

Vrsta vala bifazni pulsirajući bifazni pulsirajući

Oblik vala

Modulirani kvadrat

Maks. izlazni napon 20 V DC

Mikrostruja

Radni ciklus 50 %

Odstupanje u pogledu snage ± 10 %

Radno okruženje

Temperatura:

0 °C~50 °C / 32 °F~122 °F

Vlažnost: 30–95 % R.V.

Atmosferski tlak:

700 hPa – 1060 hPa

Okruženje za čuvanje

Temperatura:

–5 °C~65 °C / 23 °F~149 °F

Vlažnost: 20–95 % R.V.

Atmosferski tlak:

700 hPa – 1060 hPa

Ugrađena vibracija

Opskrba punjenja 5v = 1°

Vrijeme punjenja 60 $\pm$ 10 minuta

3.2. Popis dodataka

3.3. Glavni uređaj

Komponente i dodaci uključeni u svako pakiranje navedeni su u nastavku:

<i>Naziv</i>	<i>Količina</i>
--------------	-----------------

<i>Glavna jedinica</i>	<i>1</i>
------------------------	----------

<i>Korisnički priručnik</i>	<i>1</i>
-----------------------------	----------

3.3. Glavni uređaj

USB-C utor

Tipka za uključivanje/isključivanje

Slika 3-1. Glavni uređaj

4. Upute za upotrebu

4.1. Prva upotreba i priprema 1. Izvadite svoj uređaj iz pakiranja.

2. Priključite USB-C dio kabela za punjenje na uređaj. Priključite USB-A dio kabela za punjenje na odgovarajući USB adapter (5 V DC, 1 A izlazna struja) u skladu s regulatornim standardima.

3. Priključite adapter na ispravno ugrađenu utičnicu (raspon napona: 100–240 V AC, frekvencija: 50 Hz/60 Hz).

Napomena:

a. Punite svoj uređaj 40 minuta prije prve upotrebe.

Za vrijeme punjenja svjetlo pokazatelja bljeska. Kada se uređaj napuni, svjetlo ostaje uključeno.

b. Preporučujemo potpuni ciklus punjenja od 60 ± 10 minuta ako se baterija skroz ispraznila.

c. Ako se uređaj ne upotrebljava, preporučujemo punjenje uređaja jednom svaka tri mjeseca u svrhu održavanja zdravlja baterije.

d. Uređaj se ne smije upotrebljavati za vrijeme punjenja.

e. Cilj je usvajanja USB-C priključka poboljšanje praktičnosti za korisnike, osiguranje kompatibilnosti s uobičajenom opremom za punjenje i podrška ekološkoj održivosti smanjenjem elektroničkog otpada.

4.2. Upute za upotrebu za obavljanje tretmana

4.2.1. Crvena LED svjetla i izlazi Uređaj emitira crveno svjetlo (valna duljina: $630 \text{ nm} \pm 10 \text{ nm}$), blagu mikrostruju i zagrijavanje u svrhu tretmana bora na licu.

4.2.2. Obavljanje tretmana

1. Očistite područje koje trebate tretirati prije upotrebe uređaja i osigurajte da na području tretmana nema otvorenih rana.

2. Okrenite uređaj kako biste uklonili čep.

3. Postavite uređaj na područje tretmana.

4. Pritisnite i zadržite tipku za uključivanje kako biste uključili uređaj. Jednom kada se uređaj aktivira, crvena će svjetla zasvijetliti, uređaj će početi vibrirati i postupno će se zagrijati, a blaga mikrostruja također će se primijeniti na kožu.

5. Ako osjećate nelagodu ili da vam je koža vruća tijekom tretmana, odmah prestanite s upotrebom! Možda ste osjetljivi na svjetlo.

6. Uređaj će se automatski isključiti nakon 3 minute. Ako želite prije zaustaviti tretman, ponovno pritisnite tipku za uključivanje kako biste isključili uređaj.

5. Održavanje

Preporučuje se čišćenje uređaja nakon svake uporabe.

1. Isključite uređaj pritiskom i zadržavanjem tipke za uključivanje.

2. Vaš uređaj ne zahtijeva drugo održavanje osim osnovnog čišćenja. Kako biste očistili uređaj, isključite ga iz struje i obrišite površinu mokrom krpom uz upotrebu vode ili tekućine sa 70 % alkohola.

Nemojte upotrebljavati gruba sredstva za čišćenje ili izbjeljivače jer to može oštetiti uređaj. Osigurajte da je uređaj u potpunosti suh prije svake upotrebe.

3. Ako se kabel ili uređaj ošteti ili ne radi ispravno, obratite se korisničkoj podršci. Uređaj smije otvarati, servisirati ili popravljati isključivo društvo VAGHEGGI SPA. Sve uređaje koji se vrate proizvođaču na popravak, bilo da su unutar jamstvenog roka ili izvan njega, mora obraditi isključivo društvo VAGHEGGI SPA. Nemojte pokušavati sami otvoriti ili popraviti uređaj.

5.1. Rješavanje problema

U slučaju da uređaj ne radi kako treba, pogledajte tablicu u nastavku kako biste utvrdili i riješili mogući problem s uređajem i njegovim postavljanjem.

Problem Rješenje

Uređaj se automatski isključuje

Baterija

Uređaj se ne može uključiti

Provjerite i napunite. Uvjerite se da je kabel za punjenje dobro priključen na uređaj.

Uvjerite se da je baterija napunjena.

Uređaj se isključuje tijekom tretmana ili nakon samo nekoliko tretmana

Provjerite i napunite bateriju.

Površina je napukla više od 2 mm ili pokazuje znakove rizika za sigurnost zbog čišćenja.

Prestanite s upotrebom i zbrinite uređaj slijedeći metodu opisanu u odjeljku 5.3.

5.2. Zbrinjavanje otpadne električne i elektroničke opreme (E-otpad)

Ovaj se uređaj ne smije smatrati kućanskim otpadom, već ga treba odnijeti na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Uređaj ima litij-ionsku bateriju.

Osiguravanjem pravilnog zbrinjavanja ovog uređaja pomoći ćete u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi mogle biti uzrokovane neprikladnim zbrinjavanjem ovog uređaja.

Recikliranje materijala također će pomoći u očuvanju prirodnih resursa.

Za više informacija o recikliranju uređaja obratite se lokalnoj službi za zbrinjavanje kućnog otpada ili mjestu na kojem ste kupili uređaj.

6. Jamstvo

Jamstvo za proizvod u pogledu nedostataka u proizvodnji ili materijalu vrijedi 3 godine od datuma kupnje.

Vagheggi Spa

Zahtjevi za iskorištavanje jamstva moraju se podnijeti unutar jamstvenog roka. Društvo Vagheggi će, prema vlastitom nahođenju, besplatno zamijeniti uređaj.

Jamstvo pokriva komponente ključne za ispravan rad uređaja.

Ne pokriva pogoršanje stanja uređaja uslijed uobičajenog trošenja, nezgoda, zlouporabe ili nemara.

Svakim pokušajem rastavljanja uređaja (ili njegovih komponenti) poništava se jamstvo.

Zahtjevi za servis pokriven jamstvom moraju biti potkrijepljeni dovoljnim brojem dokaza koji pokazuju da je zahtjev podnesen unutar jamstvenog roka.

Stoga čuvajte račun o kupnji zajedno s ovim jamstvenim uvjetima.

U slučaju kvara pošaljite nam slike i potrebne informacije na info@vagheggi.com.

6.1. Izvan jamstvenog roka

Bilo kakva šteta uzrokovana neoriginalnim pakiranjem može poništiti jamstvo. Sve popravke na uređaju smije obavljati samo tehničar ovlašten od strane društva VAGHEGGI SPA.

Opis simbola

Datum proizvodnje

Pogledajte upute za upotrebu

Serijski broj uređaja

Oznaka serije uređaja

IP klasifikacija: IP22 ; Zaštićeno od čvrstih stranih predmeta $\geq 12,5$ mm i od kapljica vode koje padaju vertikalno kada je kućište nagnuto do 15°

Označava da uređaj ima oznaku CE i odobrenje za prodaju u Europi.

(Direktiva o niskom naponu)

Otpadna električna i elektronička oprema (OEEO). Označava da se uređaj ne smije odlagati zajedno s kućanskim otpadom (2012/19/EU)

Označava da je uređaj u skladu s Direktivom o opasnim tvarima (2011/65/EU) i ne sadržava tvari poput olova, žive, kadmija ili drugih ograničenih opasnih materijala iznad određenih pragova.

Označava da je uređaj u skladu s Uredbom (EZ) br. 1907/2006 o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) te ne sadržava posebno zabrinjavajuće tvari (SVHC) iznad određenih pragova.

8. Kontakt

Vagheggi Spa

Uvoznik: VAGHEGGI SPA

Adresa: VIA F. PIGAFETTA 6, 36024 NANTO (VI)

Tel.: +39-0444-639600

info@vagheggi.com

Ovlašteni predstavnik u Europi: **Light Tree Ventures Holding B.V.**

Adresa: **Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands**
regulatory@lighttreeventures.com

Proizvođač:

Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Adresa: 1st Floor-3rd Floor, No. 27-2, Xintang

Road, Xintian Community, Fuhai Street, Baoan

District, Shenzhen, Guangdong, 518103, Kina

info@nuonmedical.com

HD-272 priručnik

*Završna veličina: 65 * 65 mm*

Odstupanje: ± 1 mm

Materijal: 71 grama po četvornom metru

Ispis: dvostrani ispis, četverbojni tisak

SI - Uporabniški priročnik za POSPEŠEVALEC UČINKOVITOSTI

HD-272

Distributer: VAGHEGGI SPA

Naslov: VIA F. PIGAFETTA 6, 36024

NANTO (VI)

Tel: +39-0444-639600

1. Priporočena uporaba

Pred uporabo POSPEŠEVALCA UČINKOVITOSTI natančno preberite priročnik za uporabo. S tem bo zagotovljena varna in učinkovita uporaba pripomočka.

1.1. Opozorila

1. Ta izdelek se uporablja za nego kože. Ne glejte neposredno v vir svetlobe dlje časa, saj lahko to poškoduje oči.
2. Posamezniki, mlajši od 18 let, naj tega izdelka ne uporabljajo.
3. Tega izdelka ne uporabljajte, če ste noseči, se pripravljate na nosečnost ali dojite.
4. Tega pripomočka ne uporabljajte na dojenčkih.
5. Če občutite nelagodje ali imate zadržke glede njegove uporabe, ga takoj prenehajte uporabljati in se posvetujte s svojim zdravnikom.
6. Pripomočka ne uporabljajte, če opazite nepravilno delovanje, vidne poškodbe ali če so katere koli komponente obrabljene ali natrgane.
7. Pripomočka ne uporabljajte v primeru kovinskih ali plastičnih vsadkov, kirurških posegov, stalnih bolezenskih stanj, poškodb kože, prisotnosti srčnih spodbujevalnikov, epilepsije ali tetovaž.
8. Napravo hranite stran od virov toplote, prahu, brizganja vode, vlažnih okolij (npr. kopalnic), visokih temperatur in neposredne sončne svetlobe.
9. Pripomočka ne smete uporabljati v naslednjih primerih:
 - ko gre za vnetljivo anestetično zmes z zrakom, kisikom ali dušikovim oksidom;
 - medtem ko je uporabnik na poti (npr. med premikanjem vozila) - v bližini opreme za slikanje z magnetno resonanco (MRI);
 - če se pripomoček nahaja v bližini druge elektronske opreme ali je shranjen ob njej (razen če se preveri združljivost).

1.2 Kontraindikacije

1. Tega izdelka ne uporabljajte, če ste noseči, se pripravljate na nosečnost ali dojite.
2. Če imate fotosenzitivno kožo, tega izdelka ne uporabljajte.
3. Tega pripomočka ne uporabljajte za zdravljenje zadebeljene, razpokane ali krvaveče kože.

4. Če ste v zadnjih dveh tednih utrpeli sončne opekline, tega pripomočka ne uporabljajte.
5. Tega izdelka ne uporabljajte v enem mesecu po kakršnih koli obraznih polnilih, plastičnih operacijah ali drugih infuzijah. Po enem mesecu lahko ta pripomoček varno uporabljate na teh tretmajskih področjih.
6. Ne uporabljajte, če jemljete zdravila, za katera je znano, da povzročajo preobčutljivost na svetlobo, saj lahko pride do spremembe barve kože, neprijetnega občutka ali bolečine.
7. Ne uporabljajte, če ste bili v zadnjih treh mesecih operirani.
8. Ne uporabljajte, če ste v zadnjih treh mesecih prestali radioterapijo ali kemoterapijo ali če imate na koži morebitne maligne spremembe.

1.3 Neželeni učinki

1. Ta izdelek nima stranskih učinkov pri običajni uporabi.

Če ste občutljivi na svetlobo, takoj prenehajte z uporabo.

2. Če se pojavi nelagodje, sprememba barve kože, poškodbe kože ali druge težave, takoj prenehajte z uporabo in se posvetujte s svojim zdravnikom.

1.4. Previdnostni ukrepi

1. Pripomoček je zasnovan le za estetske namene in za posameznike z dobrim zdravjem. Če imate kakršne koli zdravstvene težave, se pred uporabo pripomočka posvetujte z zdravnikom.
2. Če imate med uporabo občutek nelagodja, takoj prenehajte z uporabo.
3. Če sumite, da je uporaba pripomočka povzročila neželeno reakcijo, se takoj posvetujte z zdravnikom.
4. Uporaba pripomočkov, ki sproščajo toploto ali hlad, kot so ledeni obkladki, lahko poslabša delovanje pripomočka in poveča tveganje za poškodbe na koži uporabnika.
5. Izognite se nastanku prask ali poškodb na pripomočku.
6. Pripomočka ne poskušajte odpreti ali popraviti sami, saj lahko to povzroči poškodbe, nepravilno delovanje, električni udar, požar ali poškodbe. V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko uporabnik uporabljal.

Opomba:

Razstavljanje pripomočka povzroči izničenje garancije.

7. Ta pripomoček zahteva posebne previdnostne ukrepe glede elektromagnetne združljivosti (EMC).

Naprave ne uporabljajte v bližini virov elektromagnetnih motenj (EMI), kot so tomografski skenerji, sistemi RFID, oprema za varnostni pregled (npr. detektor kovin, EAS), kratkovalovne radijske postaje ali mikrovalovna oprema.

Opomba: Nekateri viri radiofrekvenčnih oddajnikov morda niso vidni uporabniku. Če se pripomoček obnaša nepričakovano, je mogoče, da so za to odgovorne zunanje elektromagnetne motnje. Odstranite omenjeni vir in znova zaženite izdelek, da bo spet celovito deloval.

8. Pripomočka ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi ali na toplih površinah. Izpostavljenost prekomerni vročini lahko poškoduje pripomoček. Pripomoček morate uporabljati, prevažati in shranjevati, kot je navedeno v tem priročniku. Če pripomočka ne uporabljate in ne vzdržujete v skladu z navodili tega priročnika, garancija preneha veljati.

9. Nevarnost zadušitve. Polnilni kabel hranite stran od otrok in ga ne ovijajte okoli vratu.

3. Opis izdelka

POSPEŠEVALEC UČINKOVITOSTI je ročno upravljan pripomoček z možnostjo polnjenja, ki ga napaja litij-ionska baterija in je zasnovan za uporabo na enem uporabniku. Nudi štiri integrirane funkcije - terapijo z rdečo svetlobo, mikrotokom, segrevanjem in vibracijsko masažo - za boljše počutje obraza in vidno pomaga zmanjšati gube.

Pripomoček ima en sam gumb za vklop in izklop. Pripomoček se lahko uporablja tudi s kremami iz naše linije izdelkov. Pripomoček se samodejno izklopi po priporočenem 3-minutnem času tretmaja.

3.1 Tehnični podatki

Tržno ime POSPEŠEVALEC UČINKOVITOSTI

Model HD-272 (vijolična)

Predvidena uporaba

POSPEŠEVALEC UČINKOVITOSTI (Model HD-272) je namenjen za tretiranje gub za domačo kozmetično uporabo

Dizajnerski ročno krmiljeni pripomoček

HD-272 (vijolična)

Teža glavne enote 90±10 g

Mere

Glavna enota: 67,13 x 37,4 mm ± 0,2 mm

Dodatna enota: 3 x 11,55 mm ± 0,2 mm

Materiali ohišja glavne enote PC+PP+SUS304

Vir napajanja: 500 mAh, 3,7 V litijska baterija

Programska/Strojna oprema/

Nadzor mikroprocesorja?

Da

Samodejni izklop

Da

Uporabnikov nadzor prekinitve

Da

Časovni razpon (v minutah) 3 minute na tretma

Dolžina valov

Rdečih: 630 ± 10 nm

Gostota moči

20~45 mW/cm 2± 10 %

Temperatura ogrevanja največ 42 °C

Mikrotok

Vagheggi Spa

Oblika valovanja Pulzno dvofazno Pulzno dvofazno

Oblika valov

Modulirani kvadrat

Največja izhodna napetost 20 VDC

Mikrotok

Delovni cikel 50 %

Toleranca izhodne moči ± 10 %

Delovno okolje

Temperatura:

0 °C ~50 °C/ 32 °F~122 °F

Vlažnost: 30-95 % RH

Atmosferski tlak:

700 hPa-1060 hPa

Okolje skladiščenja

Temperatura:

-5 °C~60 °C (23 °F~140 °F)

Vlažnost: 20-95 % RH

Atmosferski tlak:

700 hPa-1060 hPa

Integrirana vibracija

Polnilno napajanje 5 v=1°

Čas polnjenja 60 $\pm$ 10 minut

3.2 Seznam dodatne opreme

3.3 Glavna naprava

Sestavni deli in dodatna oprema, ki so vključeni v posamezen paket, so navedeni v nadaljevanju:

<i>Ime</i>	<i>Količina</i>
------------	-----------------

<i>Glavna enota</i>	<i>1</i>
---------------------	----------

<i>Priročnik za uporabo</i>	<i>1</i>
-----------------------------	----------

3.3 Glavna naprava

Vrata USB-C

Gumb za vklop-izklop

Slika 3-1 Glavna naprava

4. Navodila za uporabo

4.1 Prva uporaba in Priprava 1. Pripomoček vzemite iz embalaže.

2. Priključek USB -C na polnilnem kablu priklopite na pripomoček. Vtič USB-A polnilnega kabla priključite v ustrezen adapterski priključek USB (5 V DC, izhodna vtičnica 1A), ki je skladen s predpisanimi standardi.

3. Adapterski priključek povežite na pravilno nameščeno električno vtičnico (razpon napetosti: 100-240 Vac, frekvenca: 50 Hz/60 Hz).

Opomba:

a. Pripomoček pred prvo uporabo polnite za 40 minut.

Med polnjenjem indikatorska lučka utripa. Ko je pripomoček v celoti napolnjen, lučka ostane stalno prižgana.

b. Če se baterija popolnoma izprazni, priporočamo poln cikel polnjenja, ki traja 60 ± 10 minut.

c. Če naprave ne uporabljate, priporočamo, da jo enkrat na tri mesece napolnite, da ohranite brezhibnost baterije.

d. Pripomočka ne smete uporabljati, medtem ko se polni.

e. Z vpeljavo USB tipa C naj bi se izboljšalo udobje potrošnikov, zagotovila združljivost z običajno polnilno opremo in podprla okoljska trajnost z zmanjšanjem količine elektronskih odpadkov.

4.2 Navodila za uporabo v terapevtske namene

4.2.1 Rdeče LED-lučke in izhodna energija Naprava oddaja rdečo svetlobo (valovna dolžina: $630 \text{ nm} \pm 10 \text{ nm}$), nežne mikrotokove in gretje za tretma obraznih gub.

4.2.2 Postopek izvedbe tretmaja

1. Pred uporabo pripomočka očistite območje, ki ga želite tretirati, in se prepričajte, da na mestu tretiranja ni odprtih ran.

2. Zasukajte pripomoček, da odstranite pokrovček.

3. Pripomoček postavite v območja izvajanja tretmaja.

4. Pritisnite in zadržite gumb vklopa, da se vključi pripomoček. Po aktiviranju se prižgejo rdeče luči, pripomoček začne vibrirati in se postopoma segreva, na kožo pa začne delovati tudi nežen mikrotok.

5. Če postane vaša koža med tretmajem vroča ali imate neprijeten občutek, takoj prenehajte z uporabo! Najverjetneje ste občutljivi na svetlobo.

6. Pripomoček se bo samodejno izklopil po 3 minutah. Če želite tretma predčasno prekiniti, znova pritisnite gumb za vklop in izklopite pripomoček.

5. Vzdrževanje

Priporočljivo je, da pripomoček po vsaki uporabi očistite.

1. S pritiskom na gumb za vklop izključite pripomoček.

2. Vaš pripomoček ne potrebuje vzdrževanja, razen osnovnega čiščenja. Če želite napravo očistiti, jo izključite in površino obrišite z vlažno krpo, pri čemer uporabite vodo ali 70-odstotni alkohol.

Ne uporabljajte grobih čistil ali belil, saj ta lahko poškodujejo pripomoček. Pred vsako uporabo se prepričajte, da je naprava popolnoma suha.

3. Če se kabel ali pripomoček poškoduje ali ne deluje pravilno, se obrnite na službo za podporo strankam. Odpiranje, servisiranje ali popraviljanje pripomočka sme izvajati le družba VAGHEGGI SPA. Rokovanje s pripomočki, vrnjenimi proizvajalcu v popravilo, ne glede na to, ali so v garanciji ali izven garancije, mora izvajati izključno družba VAGHEGGI SPA. Pripomočka ne poskušajte odpirati ali popravljati sami.

5.1 Odpravljanje težav

Vagheggi Spa

Če pripomoček ne deluje, kot je bilo predvideno, si oglejte naslednjo preglednico, da ugotovite in odpravite morebitne težave s pripomočkom in njegovo nastavitvijo.

Rešitev Težava

Pripomoček se samodejno izklopi

Baterija

Pripomočka ni mogoče vklopiti

Preverite in napolnite. Prepričajte se, da je pripomoček v dobrem stiku s polnilnim kablom.

Prepričajte se, da je baterija napolnjena.

Pripomoček se izklopi sredi izvajanja tretmaja ali šele po nekaj tretmajih

Preverite in napolnite baterije.

Površina je razpokana za več kot 2 mm ali kaže znake varnostnega tveganja zaradi čiščenja

Prenehajte z uporabo in pripomoček odstranite po postopku, opisanem v poglavju 5.3.

5.2 Odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (E-odpadki)

S tem pripomočkom ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki, temveč ga morate odnesti na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Pripomoček vsebuje litij-ionsko baterijo.

Z zagotovitvijo pravilnega odlaganja tega pripomočka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročilo neustrezno ravnanje z odpadnim pripomočkom.

Recikliranje materialov bo pripomoglo tudi k ohranjanju naravnih virov.

Za več informacij o recikliranju vašega pripomočka se obrnite na lokalno službo za odstranjevanje gospodinjstvih odpadkov ali na prodajno mesto.

6. Garancija

Za izdelek je zagotovljena garancija za obdobje 3 let od datuma nakupa za proizvodne ali materialne napake.

Garancijske zahtevke je treba vložiti v garancijskem roku. Vagheggi bo po lastni presoji brezplačno zamenjal pripomoček.

Garancija zajema sestavne dele, ki so bistveni za pravilno delovanje pripomočka.

Ne krije okvar zaradi običajne obrabe, nesreč, napačne uporabe ali malomarnosti.

Vsak poskus razstavljanja pripomočka (ali njegovih sestavnih delov) pomeni izgubo garancije.

Zahtevki za garancijski servis morajo biti podkrepljeni z zadostnimi dokazili, ki upravičijo, da zahtevke spada v garancijski rok.

Zato shranite potrdilo o nakupu skupaj s temi garancijskimi pogoji.

Vagheggi Spa

V primeru okvare nas s fotografijami in potrebnimi informacijami kontaktirajte na info@vagheggi.com.

6.1 Izven garancijskega obdobja

Zaradi kakršnih koli poškodb, ki jih povzroči neoriginalna embalaža, je garancija neveljavna. Vse storitve na pripomočku lahko opravi le servisni tehnik, ki ima certifikat s strani VAGHEGGI SPA.

Simboli Opis

Datum izdelave

Oglejte si navodila za uporabo

Serijska številka pripomočka

Šifra serije pripomočka

Klasifikacija IP: IP22; Zaščiteno pred trdnimi tujki $\geq 12,5$ mm in pred navpično padajočimi vodnimi kapljicami, če je ohišje nagnjeno do 15°

Označuje, da ima pripomoček oznako CE in je odobren za prodajo v Evropi.

(Direktiva o nižji napetosti)

Odpadna električna in elektronska oprema (OEEO). Označuje, da se pripomočka ne sme zavreči kot gospodinjiski odpadki (2012/19/EU).

Označuje, da je pripomoček skladen z Direktivo o omejevanju nevarnih snovi (2011/65/EU) in ne vsebuje snovi, kot so svinec, živo srebro, kadmij ali druge omejene nevarne snovi, ki presegajo predpisane mejne vrednosti.

Označuje, da je pripomoček skladen z uredbo REACH (ES 1907/2006) o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij ter da ne vsebuje snovi, ki vzbuja veliko zaskrbljenost (SVHC), nad zakonsko določenimi mejnimi vrednostmi.

8. Kontaktne informacije

Uvoznik: VAGHEGGI SPA

Naslov: VIA F. PIGAFETTA 6, 36024

Tel: +39-0444-639600

info@vagheggi.com

Pooblaščen predstavnik v Evropski uniji: **Light Tree Ventures Holding B.V.**

Vagheggi Spa

Naslov: **Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands**
regulatory@lighttreeventures.com

Proizvajalec:

Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Naslov: 1st Floor-3rd Floor, No. 27-2, Xintang

Road, Xintian Community, Fuhai Street, Baoan

Nanshan, Shenzhen, Guangdong, 518103, Kitajska

info@nuonmedical.com

HD-272 Priročnik

Velikost končnega izdelka: 65 x 65 mm

Toleranca: ± 1 mm

Material: 71 gramov na kvadratni meter

Tiskanje: Dvostransko tiskanje, 4-barvno tiskanje

EL - Εγχειρίδιο Χρήστη του EFFICACY BOOSTER

HD-272

Διανομέας: VAGHEGGI SPA

Διεύθυνση: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024

NANTO (VI)

Τηλ.: +39-0444-639600

1. Συνιστώμενη χρήση

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά όλο το εγχειρίδιο χρήστη πριν από τη χρήση του EFFICACY BOOSTER. Αυτό θα διασφαλίσει την ασφαλή και αποτελεσματική χρήση της συσκευής.

1.1 Προειδοποιήσεις

1. Το παρόν προϊόν χρησιμοποιείται για την περιποίηση του δέρματος. Μην κοιτάζετε απευθείας το φως της πηγής για παρατεταμένα διαστήματα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει οφθαλμική βλάβη.

2. Για άτομα κάτω των 18 ετών, παρακαλώ να μην χρησιμοποιείται αυτό το προϊόν.

3. Να μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν είστε έγκυος, εάν προγραμματίζετε εγκυμοσύνη, ή κατά τον θηλασμό.

4. Να μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε παιδιά.

5. Εάν αισθανθείτε δυσφορία ή ανησυχείτε για τη χρήση της, διακόψτε αμέσως τη χρήση και ζητήστε συμβουλή γιατρού.

6. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν παρατηρήσετε ανώμαλη λειτουργία, εμφανή βλάβη, ή εάν κάποια εξαρτήματα εμφανίζουν φθορά ή είναι κατεστραμμένα.

7. Να μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση μεταλλικών ή πλαστικών εμφυτευμάτων, σε περιοχές με χειρουργικές επεμβάσεις, σε περίπτωση υφιστάμενων ιατρικών παθήσεων, δερματικών βλαβών, παρουσίας βηματοδοτών, επιληψίας ή τατουάζ.

8. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, σκόνη, πιτσιλιές νερού, υγρά περιβάλλοντα (π.χ. μπάνια), υψηλές θερμοκρασίες, και άμεσο ηλιακό φως.

9. Η χρήση της συσκευής δεν συνιστάται εάν υφίσταται μία από τις ακόλουθες συνθήκες:

- εύφλεκτο αναισθητικό μείγμα με αέρα, οξυγόνο ή με οξείδιο του αζώτου.
- κατά τη διέλευση του χρήστη (π.χ. κατά την κίνηση οχήματος) κοντά σε εξοπλισμό απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού (MRI).
- παρακείμενη ή στοιβαγμένη με άλλον ηλεκτρονικό εξοπλισμό (εκτός εάν εξακριβωθεί η συμβατότητα).

1.2 Αντενδείξεις

1. Να μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν είστε έγκυος, προγραμματίζετε εγκυμοσύνη, ή θηλάζετε.

2. Εάν έχετε φωτοευαίσθητο δέρμα, παρακαλείστε να μην κάνετε χρήση αυτού του προϊόντος.

3. Να μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή για την περιποίηση σε δέρμα ανυψωμένο, με κρούστα ή που αιμορραγεί.

4. Εάν έχετε παρουσιάσει ηλιακό έγκαυμα τις 2 τελευταίες εβδομάδες, να μην κάνετε χρήση αυτής της συσκευής.

5.Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για έναν μήνα μετά από εφαρμογή υλικών πλήρωσης προσώπου, πλαστική χειρουργική ή άλλες εγχύσεις. Μετά από έναν μήνα, η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια στις περιοχές αυτές.

6.Να μην χρησιμοποιείται, εάν παίρνετε φάρμακα γνωστά για την πρόκληση φωτοευαίσθητων αντιδράσεων, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό του δέρματος, δυσφορία ή πόνο.

7.Να μην χρησιμοποιείται, εάν έχετε υποβληθεί σε χειρουργείο τους τελευταίους τρεις μήνες.

8.Να μην χρησιμοποιείται εάν έχετε υποβληθεί σε ακτινοθεραπεία ή χημειοθεραπεία τους τελευταίους τρεις μήνες ή έχετε περιοχές με κακοήθειες του δέρματος.

1.3 Ανεπιθύμητες Ενέργειες

1.Το προϊόν αυτό δεν έχει παρενέργειες υπό κανονική χρήση.

Ωστόσο, εάν είστε ευαίσθητοι στο φως, παρακαλείστε να διακόψετε τη χρήση αμέσως.

2.Εάν αισθανθείτε τυχόν δυσφορία, αποχρωματισμό του δέρματος, δερματική βλάβη, ή αναπτύξετε κάποιο άλλο ανησυχητικό σύμπτωμα, διακόψτε αμέσως τη χρήση και ζητήστε ιατρική συμβουλή από τον γιατρό σας.

1.4 Προφυλάξεις

1.Η συσκευή είναι σχεδιασμένη μόνο για αισθητικούς σκοπούς και για άτομα με καλή κατάσταση υγείας.Εάν έχετε υποκείμενες συνθήκες υγείας, ζητήστε ιατρική συμβουλή από τον γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

2.Εάν αισθανθείτε τυχόν δυσφορία κατά τη διάρκεια της χρήσης, διακόψτε αμέσως τη χρήση.

3.Εάν υποψιάζεστε ανεπιθύμητη ενέργεια από τη χρήση της συσκευής, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή από τον γιατρό σας.

4.Η χρήση συσκευών που παράγουν θερμότητα ή κρύο, όπως επιθέματα πάγου, μπορούν να έχουν επίπτωση στην απόδοση της συσκευής και να αυξήσουν τον κίνδυνο πρόκλησης βλάβης στον ασθενή.

5.Μην γρατζουνίζετε ή προκαλείτε ζημιές στη συσκευή.

6.Μην επιχειρείτε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη, δυσλειτουργία, ηλεκτροπληξία, φωτιά ή τραυματισμό. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα στο εσωτερικό που απαιτούν την επέμβαση του χρήστη.

Σημείωση:

Η αποσυναρμολόγηση της συσκευής θα ακυρώσει την εγγύηση.

7. Η συσκευή απαιτεί ειδικές προφυλάξεις σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ).

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές ηλεκτρομαγνητικής παρεμβολής (ΗΜΠ) όπως Αξονικούς Τομογράφους, συστήματα RFID, εξοπλισμό ελέγχου ασφαλείας (π.χ. ανιχνευτής μετάλλων, EAS), ραδιοπομπούς βραχέων κυμάτων ή εξοπλισμό μικροκυμάτων.

Σημείωση: Ορισμένες πηγές πομπών Ραδιοσυχνότητας μπορεί να μην είναι ορατές στον χρήστη. Εάν παρουσιαστεί απροσδόκητη συμπεριφορά του προϊόντος, είναι πιθανόν να ευθύνεται κάποια εξωτερική ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή. Θα πρέπει να απομακρύνετε αυτήν την πηγή και να θέσετε σε επανεκκίνηση το προϊόν για την αποκατάσταση της πλήρους λειτουργίας.

8.Μην αποθηκεύετε τη συσκευή στο άμεσο ηλιακό φως ή επάνω σε θερμές επιφάνειες. Η έκθεση σε υπερβολική θερμότητα μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή. Θα πρέπει να λειτουργείτε, να μεταφέρετε

Vagheggi Spa

και να αποθηκεύετε τη συσκευή όπως προσδιορίζεται στο παρόν εγχειρίδιο. Η μη χρήση και διατήρηση της συσκευής σύμφωνα με τις οδηγίες που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο θα ακυρώσει την εγγύηση.

9.Κίνδυνος στραγγαλισμού. Κρατήστε το καλώδιο φόρτισης μακριά από παιδιά και μην το τυλίγετε γύρω από τον λαιμό.

3 Περιγραφή Προϊόντος

Το EFFICACY BOOSTER είναι μία φορητή επαναφορτιζόμενη συσκευή, η οποία τροφοδοτείται με μία μπαταρία Ιόντων Λιθίου, η οποία έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται σε έναν μόνο ασθενή. Προσφέρει τέσσερις ολοκληρωμένες λειτουργίες-θεραπεία με κόκκινο φως, μικρορεύμα, θερμότητα και δονητικό μασάζ για την βελτίωση της ευεξίας του προσώπου και βοηθάει εμφανώς στη μείωση των ρυτίδων.

Η συσκευή διαθέτει ένα μόνο κουμπί για άναμμα και σβήσιμο. Αυτή η συσκευή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί με κρέμες από τη σειρά παραγωγής μας. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά τη συνιστώμενη περίοδο περιποίησης 3 λεπτών.

3.1 Ταυτοποίηση

Εμπορική Ονομασία EFFICACY BOOSTER

Model HD-272(Μωβ)

Προβλεπόμενη Χρήση

Το EFFICACY BOOSTER (Μοντέλο HD-272) προβλέπεται για την

περιποίηση ρυτίδων για καλλυντική χρήση χωρίς συνταγογράφηση

Σχέδιο Φορητή συσκευή

HD-272(Μωβ)

Βάρος Κύριας Μονάδας 90±10 g

Διαστάσεις

*Κύρια μονάδα: 67.13*37.4mm±0.2mm*

*Εξάρτημα: 3*11.55 mm± 0.2mm*

Υλικά Περιβλήματος κύριας μονάδας PC+PP+SUS304

Πηγή Ισχύος 500 mAh, 3.7 V, μπαταρία λιθίου

Software/Firmware/

Έλεγχος Μικροεπεξεργαστή;

Ναι

Αυτόματη Απενεργοποίηση

Ναι

Έλεγχος Παράκαμψης Χρήστη

Ναι

Χρονικό Εύρος (λεπτά) 3 λεπτά ανά περιποίηση

Vagheggi Spa

Μήκη κύματος

Κόκκινο: 630 ± 10 nm

Πυκνότητα ισχύος

20~45 mW/cm² ± 10%

Θερμοκρασία Θερμότητας Max 42°C

Μικρορεύμα

Κυματομορφή Διφασική Παλμική Διφασική Παλμική

Σχήμα Κύματος

Τετραγωνική Διαμόρφωση

Μέγιστη Τάση Εξόδου 20 VDC

Μικρορεύμα

Κύκλος Λειτουργίας 50%

Ανοχή Εξόδου ±10%

Περιβάλλον Λειτουργίας

Θερμοκρασία:

°C~ 50°C/ 32°F~122°F

Υγρασία: 30-95% RH

Ατμοσφαιρική Πίεση:

700 hPa-1060 hPa

Περιβάλλον Αποθήκευσης

Θερμοκρασία:

-5 °C~65°C/ 23°F~149°F

Υγρασία: 20-95% RH

Ατμοσφαιρική Πίεση:

700 hPa-1060 hPa

Δόνηση Ενσωματωμένη

Παροχή φόρτισης 5v=1 A

Χρόνος φόρτισης 60±10 λεπτά

3.2 Λίστα Εξαρτημάτων

3.3 Κύρια Συσσκευή

Τα εξαρτήματα και τα αξεσουάρ που περιλαμβάνονται σε κάθε συσκευασία αναφέρονται παρακάτω:

Ονομασία

Ποσότητα

3.3 Κύρια Συσκευή

Θύρα USB-C

Κουμπί ON-Off

Εικόνα 3-1.Κύρια Συσκευή

4 Οδηγίες Χρήσης

4.1 Πρώτη Χρήση και Προετοιμασία 1.Βγάλτε τη συσκευή σας από τη συσκευασία.

2.Συνδέστε τη USB -C του καλωδίου φόρτισης στη συσκευή.Συνδέστε την USB-A του καλωδίου φόρτισης σε έναν κατάλληλο προσαρμογέα τροφοδοσίας USB (5V DC, έξοδος 1A) σύμφωνα με τα κανονιστικά πρότυπα.

3.Συνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας σε μια κατάλληλα εγκαταστημένη ηλεκτρική πρίζα (εύρος τάσης: 100-240 Vac, συχνότητα:50 Hz/60 Hz).

Σημείωση:

α. Φορτίστε τη συσκευή σας για 40 λεπτά πριν από την πρώτη χρήση.

Κατά την φόρτιση, ο φωτεινός δείκτης ανάβει. Θα παραμείνει αναμμένος όταν φορτιστεί πλήρως.

β. Συνιστούμε έναν κύκλο πλήρους φόρτισης 60 ± 10 λεπτών, εάν η ισχύς της μπαταρίας έχει εξαντληθεί πλήρως.

γ. Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, συνιστούμε τη φόρτισή της μία φορά κάθε τρεις μήνες για τη διατήρηση της υγείας της μπαταρίας.

δ. Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

ε. Η υιοθέτηση USB Τύπου-C έχει ως στόχο τη βελτίωση του συμφέροντος του καταναλωτή, την εξασφάλιση της συμβατότητας με τον κοινό εξοπλισμό φόρτισης και την υποστήριξη της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας μειώνοντας τα ηλεκτρονικά απόβλητα.

4.2 Οδηγίες Χρήσης για την Θεραπεία Περιποίησης

4.2.1 Κόκκινα φώτα LED και έξοδοι Η συσκευή εκπέμπει κόκκινο φως (μήκος κύματος: $630 \text{ nm} \pm 10 \text{ nm}$), ήπιο μικρορεύμα, και θερμότητα για την περιποίηση των ρυτίδων προσώπου.

4.2.2 Λειτουργία περιποίησης

1.Καθαρίστε την περιοχή που πρέπει να περιποιηθείτε πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και εξασφαλίστε ότι η έδρα της περιποίησης δεν παρουσιάζει κάποια ανοιχτή πληγή.

2.Περιστρέψτε τη συσκευή για να αφαιρέσετε το καπάκι.

3.Τοποθετήστε τη συσκευή στην περιοχή περιποίησης.

4. Πιέστε και κρατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να ανάψετε τη συσκευή. Όταν ενεργοποιηθεί, τα κόκκινα φώτα θα φωτιστούν, η συσκευή θα αρχίσει να δονείται και βαθμιαία θα ζεσταθεί, και θα εφαρμοστεί στο δέρμα το ήπιο μικρορεύμα.

5. Εάν αισθανθείτε το δέρμα σας ζεστό ή όχι άνετο κατά τη διάρκεια της περιποίησης, διακόψτε αμέσως τη χρήση! Μπορεί να έχετε ευαισθησία στο φως.

6. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 3 λεπτά. Εάν θέλετε να σταματήσετε μία περιποίηση νωρίτερα, πιέστε το κουμπί τροφοδοσίας και πάλι για να σβήσετε τη συσκευή σας.

5 Συντήρηση

Συνιστάται να καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

1. Σβήστε τη συσκευή πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί τροφοδοσίας.

2. Η συσκευή σας δεν απαιτεί καμία συντήρηση πέρα από τον βασικό καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την και σκουπίστε την επιφάνεια με ένα υγρό πανί χρησιμοποιώντας νερό ή 70% οινόπνευμα.

Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά ή λευκαντικά, καθώς μπορούν να καταστρέψουν τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή πριν από κάθε χρήση.

3. Εάν το καλώδιο ή η συσκευή έχει κάποια ζημιά ή δεν λειτουργεί κανονικά, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών. Μόνο η VAGHEGGI SPA πρέπει να ανοίγει, να κάνει σέρβις ή να επισκευάζει τη συσκευή αυτή. Ο χειρισμός όλων των συσκευών που επιστρέφονται στον κατασκευαστή για επισκευή, είτε υπό εγγύηση είτε εκτός εγγύησης, πρέπει να γίνεται μόνο από την VAGHEGGI SPA. Μην επιχειρείτε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.

5.1 Επίλυση Προβλημάτων

Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί όπως προβλέπεται, συμβουλευτείτε τον ακόλουθο πίνακα προκειμένου να προσδιορίσετε και να επιλύσετε πιθανά προβλήματα με τη συσκευή και τη ρύθμισή τους.

Πρόβλημα Λύση

Η συσκευή σβήνει αυτόματα

Μπαταρία

Η συσκευή δεν μπορεί να ανάψει

Ελέγξτε και φορτίστε. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει καλή επαφή με το καλώδιο φόρτισης.

Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη.

Η συσκευή απενεργοποιείται κατά τη μεσοθεραπεία ή μόνο μετά από μερικές θεραπείες περιποίησης

Ελέγξτε και επαναφορτίστε τις μπαταρίες.

Η επιφάνεια έχει ραγίσει πάνω από 2 mm ή εμφανίζει ενδείξεις κινδύνου ως προς την ασφάλεια λόγω καθαρισμού

Διακόψτε τη χρήση και διαθέστε τη συσκευή ως απόβλητο σύμφωνα με τη μέθοδο που περιγράφεται στην Ενότητα 5.3.

5.2 Διάθεση Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ηλεκτρονικά απόβλητα)

Η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο, αλλά πρέπει να μεταφερθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η συσκευή περιέχει μία μπαταρία ιόντων-λιθίου.

Εξασφαλίζοντας τη σωστή διάθεση της συσκευής ως απόβλητο, θα βοηθήσετε στην καταπολέμηση δυνητικών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που μπορούν να προκληθούν από την ανάρμωση διαχείριση των αποβλήτων της συσκευής.

Η ανακύκλωση υλικών θα βοηθήσει επίσης στη διατήρηση των φυσικών πόρων.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση της συσκευής σας, παρακαλώ επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών αποβλήτων ή τον τόπο αγοράς σας.

6 Εγγύηση

Το προϊόν έχει εγγύηση για μία περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς για κατασκευαστικά ελαττώματα ή ελαττωματικά υλικά.

Αξιώσεις υπό εγγύηση πρέπει να υποβάλλονται εντός της περιόδου εγγύησης. Η Vagheggi, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα αντικαταστήσει τη συσκευή χωρίς χρέωση.

Η εγγύηση καλύπτει βασικά εξαρτήματα για τη σωστή λειτουργία της συσκευής.

Δεν καλύπτει υποβάθμιση του προϊόντος που οφείλεται σε φυσιολογική φθορά, ατυχήματα, κακή χρήση ή αμέλεια

Κάθε απόπειρα αποσυναρμολόγησης της συσκευής (ή εξαρτημάτων της) θα ακυρώνει την εγγύηση.

Τα αιτήματα της υπηρεσίας εγγύησης πρέπει να συνοδεύονται από την κατάλληλη απόδειξη που να αποδεικνύει ότι το αίτημα εμπίπτει εντός της περιόδου εγγύησης.

Για τον λόγο αυτό, φυλάξτε την απόδειξη αγοράς μαζί με τους παρόντες όρους εγγύησης.

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, επικοινωνήστε μαζί μας στο info@vagheggi.com με φωτογραφίες και τις απαραίτητες πληροφορίες.

6.1 Εκτός της Περιόδου Εγγύησης

Κάθε ζημία που προκαλείται από μη αυθεντική συσκευασία μπορεί να καταστήσει την εγγύηση άκυρη και ανίσχυρη. Κάθε σέρβις στη συσκευή θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από έναν τεχνικό σέρβις πιστοποιημένο από τη VAGHEGGI SPA.

Περιγραφή Συμβόλων

Ημερομηνία κατασκευής

Βλέπε οδηγίες χρήσης

Αριθμός σειράς της συσκευής

Κωδικός παρτίδας της συσκευής

Ταξινόμηση IP: IP22· Προστατεύεται από στερεά ξένα αντικείμενα $\geq 12,5 \text{ mm}$ και από κατακόρυφες σταγόνες νερού όταν το περίβλημα έχει κλίση έως και 15°

Υποδεικνύει ότι η συσκευή έχει σήμανση CE και είναι εξουσιοδοτημένη η πώληση στην Ευρώπη.

(Οδηγία-Χαμηλής-Τάσης)

Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν μπορεί να απορριφθεί ως οικιακό απόβλητο (2012/19/ΕΕ)

Υποδεικνύει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία για τον Περιορισμό των Επικίνδυνων Ουσιών (2011/65/ΕΕ) και δεν περιέχει ουσίες όπως μόλυβδο, υδράργυρο, κάδμιο ή άλλα περιορισμένα επικίνδυνα υλικά που υπερβαίνουν τα ρυθμιζόμενα όρια.

Υποδεικνύει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τον Κανονισμό REACH (ΕΚ 1907/2006) σχετικά με την Καταχώριση, Αξιολόγηση, Αδειοδότηση και Περιορισμό Χημικών Ουσιών και δεν περιέχει Ουσίες που Προκαλούν Πολύ Υψηλή Ανησυχία (SVHC) άνω του ορίου

8 Πληροφορίες Επικοινωνίας:

Εισαγωγέας: VAGHEGGI SPA

Διεύθυνση: VIA F. PIGAFETTA, 6 36024 NANTO (VI)

Τηλ.: +39-0444-639600

info@vagheggi.com

Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος για την Ευρώπη **Light Tree Ventures Holding B.V.**

Διεύθυνση: **Laan van Ypenburg 108, 2497 GC, The Hague, The Netherlands**
regulatory@lighttreeventures.com

Κατασκευαστής:

Shenzhen Nuon Medical Equipment Co., Ltd.

Διεύθυνση: 1st Floor-3rd Floor, No. 27-2, Xintang

Road, Xintian Community, Fuhai Street, Baoan

District, Shenzhen, Guangdong, 518103, China

info@nuonmedical.com

Εγχειρίδιο HD-272

*Τελικό Μέγεθος: 65*65 mm*

Ανοχή: $\pm 1 \text{ mm}$

Υλικό: 71 γραμμάρια ανά τετραγωνικό μέτρο

Εκτύπωση: Εκτύπωση διπλής όψης, Τετράχρωμη εκτύπωση

